

# VALLE DE ELDA

Semanario de Actualidad

AÑO VIII - - - NÚM. 353

1 Junio 1963

SEIS PESETAS

## En la Fiesta

**A**DELANTÁNDOSE a la alborada de la Fiesta, este número especial de VALLE DE ELDA quiere ser pregón escrito de los Moros y Cristianos, gallardete que ponga bajo los cielos eldenses su grito alegre de llamada convocando a todos a la Fiesta del color.

Elda sale a la Primavera con la fanfarria bullanguera y multicolor de sus Comparsas y sus músicas, de sus abanderadas juveniles y risueñas y de sus Capitanes bizarros y entusiasmados. Y como símbolo de la Fiesta eldense, despreocupada y optimista, presentamos hoy en esta portada la estampa arrogante del arcabucero de nuestros Tercios, arma al hombro, espada provocativa y el mundo por horizonte.

Nuestros mejores saludos para todos los eldenses en fiestas, y nuestros brazos abiertos para cuantos vengan a sumarse a nosotros en esta ocasión jubilosa.



NUMERO EXTRAORDINARIO CON MOTIVO DE LAS FIESTAS

# MOROS Y CRISTIANOS

QUE ELDA CELEBRA DURANTE LOS DIAS 1 AL 4 DE JUNIO

# ABANDERADAS 1963



Srta. Pilarín Bernabeu Guardiola  
Moros Marroquefes



Srta. Mari Loli González Lorenzo  
Piratas



Srta. Remedios Amorós Gironés  
Cristianos



Srta. Marisa Moreno Juan  
Zingaros



Srta. Mari Carmen Pedrajas  
Estudiantes



Srta. Carmen Quiles Martínez  
Contrabandistas



Srta. María Salud Soriano Vicedo  
Moros Musulmanes



Srta. M.ª Teresa Amat González  
Moros Realistas

**Enrique Amat Navarro**

HEBILLAS, HILATURA, RIBETES,  
CORDONES Y APLIQUES VARIOS

García Valiño, 15  
Teléfonos 806 y 965

**ELDA**

SE PRECISA

**Chico de 16 a 19 años**

para comercio de calzado

Razón: Moscardó, 68

ELDA

# «Todas las chicas eldenses debían poner su alegría y juventud al servicio de la Fiesta» - nos dice la Abanderada de los Navarros Inmaculada López

Nota brillante, de alegría suave y gracia, son las abanderadas de las fiestas de Moros y Cristianos de Elda. En desfiles, procesiones, guerrillas, ofrendas... en todos cuantos actos interviene, pone el detalle de su presencia juvenil y bella, destacando en la policromía de uniformes y banderas, de enseñas y carrozas. De entre todas ellas hemos escogido una para que, portavoz de la juventud femenina eldense que vive la fiesta, nos diga lo que representa para ella este preciado título de Abanderada.

Y la joven que viene a nuestras páginas es la que portará la enseña renacida de los Navarros, esa veterana comparsa que se ha rejuvenecido con la nueva savia que han sabido inculcarle gente joven y animosa. Inmaculada López Lorente, bonita y morena, contesta a nuestras preguntas:

—¿Estás contenta de ser abanderada?

—Mucho; es una ilusión muy grande para mí, como creo que lo es para todas las muchachas eldenses.

—¿Habías salido ya en la fiesta alguna vez?

—No; esta es la primera vez que intervengo, pero desde siempre he sido una gran admiradora de esta fiesta por ser tan bonita y animada.

—¿Te gusta la fiesta?

—Es estupenda, de una gran alegría y color. Le da una gran vistosidad a la ciudad en los días que se celebra.

—¿Crees que hay reparo por parte de la mujer eldense en participar activamente en la fiesta?

—Pues, yo creo que no. Tal vez las chicas de más edad tengan ideas raras sobre ello, pero nosotros lo tenemos a orgullo el formar parte de estas fiestas que tanto esplendor dan a Elda y contribuir en lo poco que podemos a que sean mejores.

—Muy bien, Inmaculada. Qué, ¿hay miedo al caballo?

—Todavía no lo sé, porque aún no he hecho las pruebas, pero creo que lo haré bien. Por lo menos eso deseo.

—Y nosotros estamos seguros de que lo conseguirás plenamente y que la comparsa de Navarros tendrá que desplegar muchos atractivos para que la miren a ella en lugar de mirarte a ti todo el tiempo. Dime, ¿qué acto te gusta más?

—Todos.

—Pero alguno habrá que esperes con mayor agrado...

—Sí, claro. El desfile procesional tras el Santo, que es muy brillante y de mucha emoción. También me gusta mucho la batalla de serpentina.

—¿Suprimirías algo de la fiesta?

—Nada, en absoluto. Está muy bien como está.

—¿Qué les dirías, como abanderada, a las chicas eldenses?

—Que se animen a tomar parte en la fiesta, porque es muy bonita y todas debemos poner nuestra alegría y juventud en bien de estos festejos que tienen tanto interés para Elda y que tanta expectación despiertan.

—¿Algo más, para terminar?

Srta. Inmaculada López Lorente, Abanderada de los Navarros



—Sí; quiero dar las gracias a la comparsa de Navarros, que me ha escogido como abanderada, pues con ello ha colmado una de mis más queridas ilusiones. Está haciendo muchos esfuerzos para que la comparsa destaque entre las demás, y yo, en agradecimiento, haré todo lo que pueda para realzarla y conseguir que sea la mejor de todas.

Y dejamos a Inmaculada López con su ilusión conseguida, contando las horas que le faltan para cruzar, a lomos de su caba-

llo, las calles eldenses luciendo su gallardía y belleza y ostentando bien alto la bandera de su comparsa, la que rememora las gestas heroicas de la Navarra legendaria.

UN «NAVARRO»

Elda va a tener lo que necesitaba: un colegio de segunda enseñanza. Ahora, es el Colegio el que va a necesitar de los eldenses. Ayúdale.

## CLUB LAMBRETTA

El pasado domingo, no obstante la inclemencia del tiempo, se realizó la excursión al Castillo de Santa Bárbara, de Alicante; como las anteriores, resultó brillante y cuajada de anécdotas. Además, todas las Lambrettas res pondieron magníficamente, como en salidas anteriores, no habiéndose registrado ninguna avería en las cuatro realizadas para el Campeonato Social.

Con motivo de las tradicionales fiestas de Moros y Cristianos, el próximo domingo no se realizará salida alguna, y aprovechamos esta circunstancia para ver actuar a nuestros compañeros vespistas en la Gymkhana que han organizado, y que debi-

do a nuestra reciente creación del Club, nosotros montaremos en las fiestas de septiembre.

Se tiene en estudio una original excursión en la que habrá que embarcarse, no por obligación, sino de hecho, pues se trata de desplazarse a la Isla de Tabarca (la Cenicienta del Mediterráneo), futura isla para millonarios (según tengo entendido). Una vez resueltos todos los puntos de la misma, se os comunicará por medio de VALLE DE ELDA.

Muy pocos son los que han entregado las dos fotografías que insistentemente se os están pidiendo para la confección de los carnets. Se espera de todos aquellos que nos las hayan entregado, no lo demoren por más tiempo.

Y por esta semana, nada más. Os desea disfrutéis de unas buenas fiestas.

TURISMO VELOZ

## PEATON

La acera es tuya. La calzada del automóvil; crúzala por los pasos señalados.

## VENDO

hormas usadas Caballero, Señora, Series, Sabrinas y Chicarro. Compró hormas sabrinas caballero y series.

COMPRA Y VENTA de toda clase de maquinaria para calzado.

Razón: León XIII, 7 y General Aranda, 52

## EL DR. D. GABRIEL DE TORRE AGUILAR

participa a sus clientes y amigos la próxima apertura de su consulta de

## DERMATOLOGIA Y CIRUGIA PLASTICA

en Elda, calle de García Valiño, n.º 14-2.º

Habiendo comenzado la temporada de funcionamiento de las Residencias de Verano que para productores tiene establecida la Jefatura Nacional de Educación y Descanso a lo largo y ancho de la geografía de nuestra Patria, esta Obra Sindical pone en conocimiento de todos los productores a quienes pudiera interesar asistir a ellas, el número total de plazas, habitaciones y chalets que han correspondido a esta provincia en los turnos y Residencias que se indican:

Ciudad Residencial de Marbella (Málaga): 50 chalets equivalentes a otras tantas familias, distribuidos en los turnos segundo al noveno; Ciudad Residencial de Tarragona: 9 chalets, equivalentes a igual número de familias, distribuidos en los turnos tercero al sexto.

Residencias Familiares: Agudulce (Almería): 20 plazas, o sea 20 habitaciones comprendidas en los turnos del tercero al octavo; Arguis (Huesca): 6 habitaciones distribuidas en los turnos tercero al octavo; C'an Picafort (Mollerca): 45 habitaciones a distribuir entre los turnos del segundo al décimo; Cala Ratjada (Mollerca): 35 habitaciones para los asistentes entre los turnos segundo al décimo; Villanueva y Geltrú (Barcelona): 8 habitaciones a distribuir entre los turnos segundo al noveno; El Escorial (Madrid): 6 habitaciones que comprenden los turnos del tercero al octavo; Navacerrada (Madrid): 6 habitaciones que serán distribuidas entre los turnos del tercero al octavo; San Pedro del

# Residencias de Verano

(Normas para la solicitud de plazas)

Pinatar (Murcia): 8 habitaciones para los turnos del segundo al noveno; San Rafael (Segovia): 4 habitaciones que serán distribuidas entre los turnos tercero, quinto, séptimo y octavo; Orihuela del Tremedal (Teruel): 6 habitaciones que comprenden los turnos del tercero al octavo, y San Juan (Alicante): con 22 habitaciones para distribuir entre los turnos segundo al noveno.

Residencias Femeninas: Almería: 17 plazas para otras tantas personas, a distribuir entre los turnos tercero, sexto, octavo y noveno; Canet de Mar (Barcelona): 12 plazas que comprenden los turnos segundo, tercero, sexto y noveno; Santander: 4 plazas que se distribuirán entre los turnos sexto y octavo, y Tarragona: 9 plazas para distribuir entre los turnos cuarto, sexto y octavo.

Residencias Masculinas: San Pedro de Nos (La Coruña): 6 plazas correspondientes a igual número de personas, a distribuir entre los turnos cuarto, sexto y octavo; Blanes (Gerona): 14 plazas a repartir entre los asistentes a los turnos tercero, quinto, séptimo y octavo, y Fuenterrabía (Guipúzcoa): 12 plazas que comprenden los turnos cuarto, sexto y octavo.

Las características de cada una de estas Residencias, así como los calendarios de turnos establecidos para las Ciudades Residenciales de Marbella y Tarragona, Residencias de C'an Picafort y Cala Ratjada y de las restantes, y otras normas que se establecen para su asistencia en la Orden de Servicios número 371, artículo 36, se hallan a la disposición de quienes lo soliciten en las respectivas Delegaciones Sindicales Comarcales o Locales, para los vecinos de la provincia, cuyas Entidades serán las encargadas de recoger, dentro del plazo señalado para cada turno, las solicitudes debidamente cumplimentadas por los aspirantes a las plazas.

Las fechas señaladas para la admisión de solicitudes son las siguientes: Para los turnos correspondientes al mes de junio, antes del 30 de mayo; para los de julio, antes del 10 de junio, y para los de agosto y sucesivos, antes del 30 de junio.

En el supuesto de que para un determinado turno y Residencia se recibieran más solicitudes que plazas disponibles hubieran, la adjudicación del número de las existentes se llevará a cabo mediante sorteo público, cuyo lugar de celebración, día y hora, se anunciará por la prensa y emisoras de radio de esta provincia, para

que pueda ser presenciado por cuantos lo deseen.

A petición de la Junta de Sección Social del Sindicato Local Textil de Alcoy, el sorteo de las plazas correspondientes al mes de julio se celebrará en aquella localidad, para que pueda ser presenciado por cuantos productores alcoyanos lo deseen, dado el excesivo número de solicitudes que para dicho mes suelen cursarse en la industriosa ciudad del Serpis.—(S. I. S.).

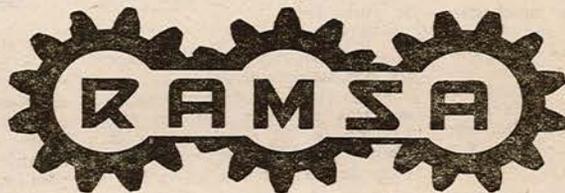
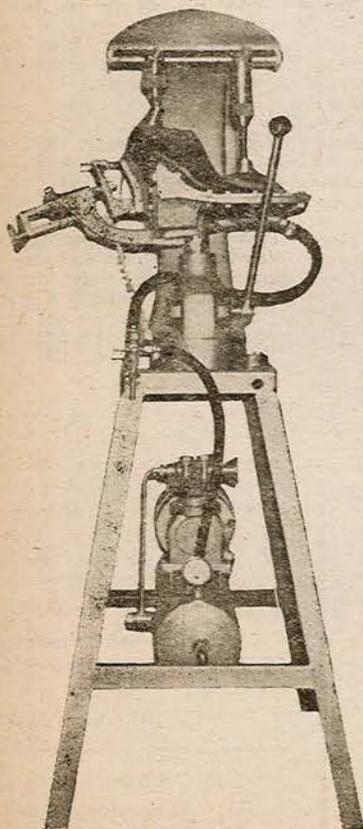
## Correo de VALLE

Sr. Director:

Sin que sea potable lo de «Elda-Paris-Londres», sí que es cierto que Elda va creciendo en todos sus aspectos y con ellos en el de la circulación.

El Hospital Municipal, situado en la carretera a Madrid, cumple un servicio cada día más activo en su triple cometido de clínica médico-quirúrgica, maternidad y Casa de Socorro, a cuya puerta llegan continuamente vehículos de todas clases. He de rogar a los usuarios de toda clase de vehículos que no dejen estacionados éstos a la puerta del Hospital, no se dan cuenta de cómo entorpecen la llegada en coches y ambulancias de enfermos y heridos graves que acuden precipitadamente a ingresar en él, pueden muy bien aparcar enfrente o más abajo de la puerta sin ser una perturbación para el mismo.

P. P.



## RAMON SAEZ PASTOR

Se complace en ofrecer a sus distinguidos clientes sus originales modelos

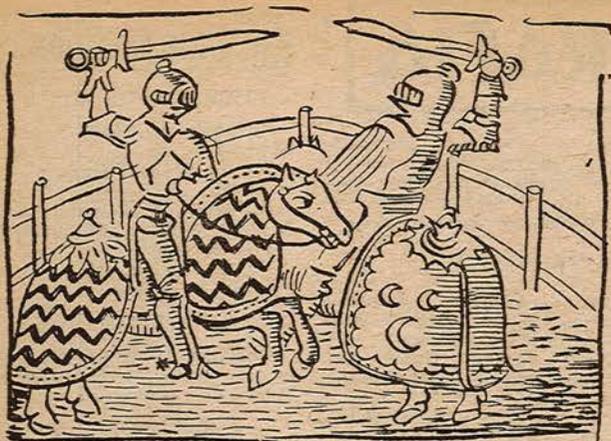


de máquinas de pegar, lijar y cardar, basados en las necesidades de la industria moderna del calzado.

Fabricante: RAMON SAEZ PASTOR

General Aranda, 52

E L D A



## GUION DE ACTOS

SABADO, 1 DE JUNIO 1963

A las 8,30 de la tarde, traslado del Santo en procesión desde la Ermita hasta la Iglesia parroquial de Santa Ana.

A las 11,30 noche, concentración de las Comparsas en la plaza de José Antonio.

A las 12 de la noche, entre el flamear de banderas, disparo de una monumental traca de colores, que finalizará en una de las torres de Santa Ana, con una espectacular palmera.

Acto seguido comenzará la gran retreta, que por las calles de costumbre, irá a finalizar en la Gran Avenida, donde se quemará un castillo de fuegos aéreos, con una extraordinaria mascletá.

A continuación, gran verbena popular en los Jardines de Castelar.

DOMINGO, 2 DE JUNIO

A las 7,30 de la mañana, diana.

A las 9,30, reunión de las comparsas para efectuar el fantástico desfile por el itinerario habitual.

A las 4 de la tarde, y en el lugar que se anunciará oportunamente, gran gymkhana motorista, organizada por el Vespa-Club.

A las 5, extraordinario partido de fútbol entre nuestro Deportivo y otro potente equipo.

A las 8 de la tarde, desfile procesional de la imagen de San Antón, con asistencia de todas las Comparsas, autoridades y Junta Central.

LUNES, 3 DE JUNIO

A las 9,30 de la mañana, concentración de las Comparsas para

dar comienzo al segundo gran desfile.

A las 5,30 de la tarde, tradicional guerrilla, que finalizará con la Embajada y Asalto al Castillo.

A las 11 de la noche, gran retreta, que partiendo de la calle de Antonio Maura, se dirigirá a los Jardines de Castelar. Acto seguido, gran verbena popular.

MARTES, 4 DE JUNIO

A las 11 de la mañana, Misa cantada en acción de gracias a San Antón y Ofrenda de flores a la Santísima Virgen de la Salud, por las abanderadas, capitanes y Junta Central de Comparsas.

Al terminar dicho acto, traslado del Santo a su Ermita, acompañado por las Comparsas, con disparos de arcabucaría.

A las 5,45 de la tarde, concentración de las Comparsas para efectuar la visita al Hospital.

Al regreso de la misma, gran batalla de confetti, entregándose a continuación sendos pergaminos conmemorativos a las abanderadas.

A las 10 de la noche, en la Gran Avenida, disparo de un castillo de fuegos aéreos, y a continuación, gran verbena popular en los Jardines de Castelar, con la que se darán por terminados los festejos.

Durante estos días se celebrarán diversos espectáculos deportivos, artísticos y taurinos y gran des verbenas.

Eldense: Si piensas en el porvenir de tus hijos, preocúpate y presta tu ayuda al Colegio.

## Publicaciones de Moros y Cristianos en la Biblioteca Pública Municipal de Elda

La Biblioteca Pública de Elda ha prestado, desde su fundación, en 1952, una gran atención hacia las manifestaciones folklóricoculturales de nuestra región, recogiendo en lo posible cuantas revistas, programas, folletos y demás publicaciones le fuera posible dentro de lo limitado de sus posibilidades de acción. Así ha conseguido reunir una muy interesante colección de obras dedicadas a la fiesta de Moros y Cristianos, cuya lista damos hoy para conocimiento de los interesados en este tema que tanto arraigo tiene en nuestras ciudades y pueblos alicantinos.

### LIBROS Y FOLLETOS

A. Salvá i Ballester. — «Bosqueig històric i bibliogràfic de les festes de Moros i Cristians». — Alicante 1958.—178 págs., 4.º.

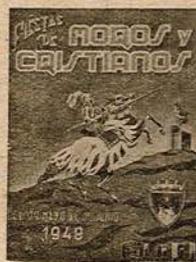
Petrel. Embajadas de Moros y Cristianos.—Petrel, 1952.—32 páginas, octavo.

Elda.—Números 1, 2, 3 y 4 de octubre, noviembre, diciembre de 1955, y enero de 1956. En cuarto. Publicación completa.

«Comparsas». —Boletín mensual informativo de la Junta Central de Comparsas, de Elda.—Número 1, enero 1957. (Único publicado). En cuarto.

— o —

Esta Biblioteca hace un llamamiento a todos cuantos señores o entidades posean duplicados de revistas de fiestas de Moros y Cristianos de cualquier población, para que hagan donación de ellas a este fondo en el que se encuentra ya casi todo lo publicado por las poblaciones de Elda y Petrel, pero existen grandes vacíos en lo referente a las demás poblaciones de nuestra provincia y región. Añadiendo a la ya numerosa colección, muchas otras revistas en las cuales se hallen representados todos los pueblos que rememoran las gestas de



### REVISTA DE FIESTAS

ELDA.—Fiestas en honor a San Antonio Abad, mayo-junio. Años 1945, 1947, 1948, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962 y 1963.

PETREL.—Fiestas en honor de San Bonifacio mártir. Mayo. Años 1942, 1945, 1946, 1949, 1950, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1961, 1962 y 1963.

ONIL.—Fiestas a Nuestra Señora de la Salud, en abril.—Año 1958.

IBI.—Fiestas en honor de la Santísima Virgen de los Desamparados. Septiembre.—Año 1951.

SAX.—Fiestas en honor de San Blas. Febrero.—Años 1958, 1959, y 1960.

ALCOY.—Fiestas en honor de San Jorge, en abril.—Año 1958.

VILLENA.—Fiestas en honor de Nuestra Señora de las Virtudes. Septiembre.—Años 1952 y 1955.

VILLOJOYOSA.—Fiestas a Santa Marta, virgen, en julio.—Año 1958.

### BOLETINES INFORMATIVOS

«Moros y Cristianos», Boletín Informativo de la J. C. C. de

nuestra reconquista, poseeremos un verdadero museo de imágenes festivas en los cuales beber las fuentes de la historia de nuestra fiesta.

Hacemos una llamada especial a los eldenses y petrelenses en el fin de que colaboren con nosotros para completar las colecciones de sus fiestas respectivas. De Elda solamente no poseemos las revistas de los años 1946 y 1949. De Petrel son muchas más las que nos faltan, pues contando desde 1942 no figuran en nuestra colección las de los siguientes años: 1943, 1944, 1947, 1948, 1951 y 1960.

Gracias anticipadas a quienes colaboren con nosotros en esta tarea.

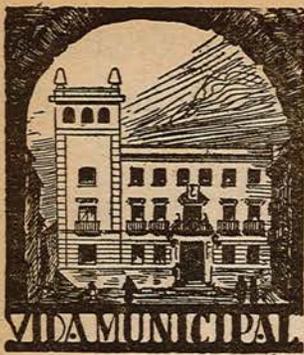
## Se necesitan

OFICIALES Y  
APRENDICES  
ELECTRICISTAS

Razón:

Establecimientos Domenech

J. Gorchuer  
Sastre



Acuerdos tomados en la sesión del 27 de mayo de 1963, de la Comisión Municipal Permanente:

—Aprobar diversas cuentas de gastos ordinarios.

—Aprobar diecisiete nuevos contratos de suministro de aguas domiciliarias.

—Conceder catorce licencias para obras de reforma o reparación en fincas urbanas.

—Conceder licencia para apertura de una casa de huéspedes.

—Conceder cuatro licencias para obras nuevas, entre ellas un grupo de 30 viviendas y 10 locales comerciales en la calle General Monasterio, esquina a calles de Murcia y Castellón.

—Modificar la línea de cerramiento del campo escolar anejo al Grupo Escolar en construcción en los terrenos del antiguo Manicomio, a fin de evitar que dicha cerca taponé la calle que comunica con la de León.

—Aprobar los Estatutos de la Asociación Administrativa de Contribuciones Especiales de las obras de ampliación de la red de aguas potables.

—Adquirir la casa sita en calle de Amadeo Vives, número 15, con destino a ser demolida y ocupada por vía pública, de acuerdo con el proyecto de alineaciones.

—Aprobar un gasto de pesetas 15.832'80, más valor de las cristaleras del Grupo Escolar en construcción en los terrenos del antiguo Manicomio.

—Devolver la fianza definitiva del contrato de instalación del alumbrado público en las calles de Padre Manjón y otras.

—Aceptar en nombre del Ayuntamiento la cesión efectuada por don Maximiliano Aguado Bernabé de unos terrenos para facilitar las alineaciones de vía pública en las calles Padre Manjón y Avenida de Chapí, y que se descuenten los metros de terreno cedido, a efectos de cálculo de la base de plus-valía y liquidación de este impuesto.

—Aprobar concierto para el pago del arbitrio sobre anuncios en barandillas situadas en la vía pública durante el presente ejercicio.

# DEMOGRAFÍA

## NACIMIENTOS.

Día 7.—María Celia, hija de Vicente García Ibáñez y Celia Jover Rico.

Día 8.—Juan José, hijo de José Vicente Conejero Falcó y Asunción Poveda Romero. María Esperanza, hija de Enrique Antolín Noriega y Rosalía Martínez Egido.

Día 10.—Salvador, hijo de vador Cuenca Puche y Josefa Ortollo Ortiz. Eliana, hija de Luis Navarro Rizo y Elia Boyé Rodríguez.

Día 11.—Irene, hija de José Mira Prats y Elia Beltrán Castelló. Gonzalo, hijo de Gonzalo Albert Pérez y de Amelia Soriano Segura.

Día 12.—Hipólito, hijo de Hipólito Juan Buendía y Josefa Cantó Cuesta.

Día 13.—María del Pilar, hija de Honorio Ibáñez García y Adelaida Sánchez Romero. Carmen-Fátima, hija de Alfredo Poveda Orgilés y Carmen Verdú Mira. Angelina, hija de Juan Núñez V. jiente y Remedios Giménez Martínez. María del Carmen, hija de José Corredor Cantó y Pilar Romero Romero. Emilio Roberto, hijo de Emilio Agulló Maestro y María López Román. Antonio José, hijo de Antonio Samper Sánchez y Dolores Porcel Ruiz.

Día 14.—María Lourdes, hija de Francisco Tomás Portillo y Magdalena Morán Francés. María del Carmen, hija de Emilio Galera Pérez y María Soledad Plazas Simón. María del Rosario, hija de José Iñiguez Aracil y Rosa Romero Juan.

Día 15.—Belén Pilar, hija de Antonio Collados Gil y Belén Vera Martínez. Manuel, hijo de Manuel Martínez Rico y Josefa Ferriz Pedreño.

Día 16.—Jose Angel, hijo de Francisco Sella Aznar y Carmen López Deltell.

## SOCIEDAD

### Primeras Comuniones

En Alicante tomó su primera comunión el niño José Joaquín Pérez Pérez, hijo de nuestros buenos amigos don Carmelo Pérez y distinguida esposa.

—En nuestra ciudad recibieron por vez primera el Pan de los Angeles los niños José Luis y Juan Carlos Deltell Llorens, en la parroquia de Santa Ana.

A los primocomulgantes y a sus familias les enviamos nuestra felicitación por tan fausto motivo.

Día 17.—Francisca Inmaculada, hija de Luis Ferris Monor e Isabel García Orgilés. José Pascual, hijo de Serafín Monte Valero y Feliciano Moreno López.

## MATRIMONIOS

Día 11.—Francisco Bernabeu Pérez con María Carolina González Valcárcel (Santa Ana).

Día 15.—Manuel Casañ Teruel, con Dolores Peñataro Baño (Santa Ana).

Día 16.—Vicente Pérez Galiano con María Icardo Agulló.

## DEFUNCIONES

Día 12.—Julían Cañete Sánchez, de 32 años.

Día 13.—Salvador Brotóns Payá, de 61 años.

Día 14.—Eulalia Calvo Moltó, de 8 años. Agapito Sánchez Teruel, de 88 años. Candelaria Martínez Serna, de 70 años.

Día 15.—Rosolino Esteve Galiano, de 58 años.

Día 18.—Salud Vidal Corbí, de 79 años.

## RESUMEN

Nacimientos	22
Matrimonios	3
Defunciones	7

## NACIMIENTOS

Día 15 de mayo: Rafaela María, hija de José Miralles Chamínade e Isabel López Ayuste.

Día 18.—Francisco Fernando, hijo de José Tordera Brotóns e Isabel Guarinos González. María Josefa, hija de Juan José Cortés Lozoya y María del Carmen Fernández Sánchez. Eusebio, hijo de Eusebio Pérez Soriano y Josefa Pina Muñoz.

Día 21.—Pedro, hijo de Pedro Yúfera Rams y Flora Pilar Martínez Balaguer. José, hijo de Joaquín Falcó Francés y Amor Romero Martínez.

Día 23.—Antonio, hijo de Antonio Martínez Mendiola y Ramona Pastor Tortosa. José, hijo de Francisco Milán Borrás y Regina Amat Cerdán. María Soledad, hija de Federico Pérez Vidal y Dolores Sanjuán Valera.

## MATRIMONIOS

Día 18.—Antonio Botilla Iniesta con Isabel Gómez Armero (Santa Ana).

Lucas Domínguez González con Dionisia Botella Gómez (Inmaculada).

Día 19.—Francisco Carpena Gascón con María Cristina Sofío González (Santa Ana). Francisco Moyá Vizcaino con María del Carmen Salas Henche Santa Ana). Jaime Fernández Amatriain con Antonia Sirvent Vera (Santa Ana).

Día 23.—José Marhuenda Botella con María Vidal Monzó (Inmaculada).

Día 25.—Martín Vergara Serrano con Dolores Marco González (Inmaculada).

Día 26.—Teodoro Otero Gó-



## HORARIO DE MISAS

Parroquia de Santa Ana.—A las 7, 8'30, 10, 11 (de catequesis) y 12 de la mañana, y 7 de la tarde.

Parroquia de la Inmaculada.—A las 8, 9'30, 11 (de catequesis) y 1 de la tarde.

Hospital Municipal.—A las 8'30 de la mañana.

## GUIA LITURGICA

Domingo de Pentecostés. Misa propia. Gloria. Credo. Secuencia. Prefacio de Pentecostés.

## CULTOS DEL MES DE JUNIO

Especialmente consagrado al Corazón de Jesús el mes de junio, la Asociación del Apostolado de la Oración, de la parroquia de Santa Ana, celebrará, como todos los años, solemnes cultos.

Por primera vez, éstos van a tener lugar completos por la tarde, oficiándose el Santo Sacrificio de la Misa. Darán comienzo a las 7'30, rezándose el Santo Rosario y el ejercicio propio, y a continuación Santa Misa comunitaria.

Del 15 al 23 de dicho mes tendrá lugar el solemne novenario, siendo expuesta S. D. M., ocupando la Catedral del Espíritu Santo el Rvdo. P. Juan Pedro, Guardián del Convento de Santa Ana del Monte, de Jumilla.

## Farmacias de Guardia

Sábado y domingo:

Ldo. D. Ramón Rico Pérez

Colón, 17 Teléfono 171

A partir del lunes:

Ldo. D. José María Hernández

Gral. Mola, 7 Teléfono 873

Ldo. D. Juan Verdú Pico

Reyes Católicos 23

## CUPON PRO-CIEGOS

### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 24.	878
Sábado, 25.	385
Lunes, 27.	825
Martes, 28.	188
Miércoles, 29.	990
Jueves, 30.	567

mez con María Ortega Herrero (Santa Ana).

## DEFUNCIONES

Día 20.—María Ros Sánchez, de 70 años. Manuela Blázquez Vllora, de 91 años.

Día 21.—Juan Román Casañ, de 70 años.

## RESUMEN

Nacimientos,	9.
Matrimonios,	8.
Defunciones,	3.

# Televisión MARGONI

## Establecimientos CANO

Generalísimo, 17 ELDA Teléfono 945



# La lona y la piedra

Por ARGOS

Los cronistas castellanos de la conquista de Granada cuentan que la reina Isabel la Católica, con sus damas y corte, quiso manifestar su decisión de acabar con el último reducto musulmán en la península, la hermosa ciudad de Granada, donde Boabdil resistía con valor la presión castellana, montando su campamento real en las mismas puertas de la ciudad sitiada. La adversidad se cebó en este rico campamento, que fue totalmente destruido en la noche del 14 de julio al propagarse a las fastuosas tiendas de lona el fuego de una vela que inadvertidamente dejó caer una de las damas.

El moro sitiado elevó sus preces a Alá por su ayuda al destruir el campamento cristiano, pero su gesto ufano se trocó al poco en uno de estupefacción suprema que pronto se convirtió en terror frío.

En lugar de dejarse abatir por el adverso suceso, la reina Isabel había ordenado que el campamento cristiano fuera rehecho, pero no de frágiles tiendas de lona que nuevamente pudieran ser pasto de las llamas, sino de sólida piedra. Y la ciudad de Santa Fe, producto de la férrea voluntad de los Reyes Católicos de dar culminación a su propósito de rescatar España para la Cruz, fue levantando sus muros ante los ojos estupefactos de la morisma, que ya no se vio capaz de resistir más tal tenacidad.

En los primeros años de la reinstauración de la fiesta de Moros y Cristianos en Elda, se plantó el castillete de cuatro tabloncillos mal pintados que todavía recordamos, pues hartas razones tenemos para ello. Año tras año, la lamentable estructura sirvió de escenario para la embajada y año tras año sirvió igualmente de blanco de críticas. Una Junta Central, de no sé qué año, lanzó la idea de suprimir decididamente el tal artefacto y, para responder igualmente a críticas, a desfallecimientos y a malagoreros que vaticina-

ban una corta vida para la Fiesta «por ser cosa extraña a nosotros» (?), lanzó el gallardo reto de construir uno de piedra. A diferente escala, este propósito fue el mismo que dio nacimiento a la ciudad de Santa Fe. Un «aquí estamos y aquí nos quedamos». Levantar un monumento en materia noble y duradera, un monumento que fuera una permanente bofetada en el rostro de los que hablaban de desfallecimientos y de abandonos.

Pero, desgraciadamente, el propósito no fue seguido por los hechos. A la iniciativa audaz le faltó la continuidad que da solidez y permanencia a la idea más ambiciosa. Y el castillo de piedra se esfumó definitivamente en las mentes de los eldenses.

## Fútbol MODESTO

Partidos jugados el jueves 23 de mayo de 1963:

Juventud, 3; Idella, 3.  
Sputnik, 1; San Crispiniano, 1.  
Rayo, 3; San Crispiniano, 1.  
Rumania, 4; Fraternidad, 4.

Partidos jugados el domingo 26 de mayo de 1963:

P. Tribul, 1; San Pascual, 0.  
San José, 0; San Crispiniano, 3.

Olimpico, 5; Juventud, 0.  
Rayo, 1; Centella, 0.  
Fraternidad, 3; San José Juvenil, 5.

### NOTAS DEPORTIVAS

Próximo a dar comienzo el Campeonato Local Petrelense 1963, se pone en conocimiento de todos aquellos clubs a los que interese participar en el mismo, que pueden pasar por la Secretaría del Club Deportivo Petrelense (Bar Gran Peña, Petrel), de 9 a 12 de la noche, o dirigirse al encargado del Campo de la Cruz durante los domingos y festivos, para formalizar la inscripción y satisfacer la fianza.

H ALFONSO

Hoy tenemos otra vez un castillete de tablas pintadas. Creo que se ha mejorado algo respecto al anterior, pero sigue siendo una caricatura del baluarte que se proyectó.

¿No habría nadie que recogiera este proyecto dormido? ¿No hay en Elda dirigentes comparatistas ambiciosos que pongan nuevamente en marcha tan soberana idea? Dificultades las tiene, y

muchas, pero ningún mérito tendría la obra si no las hubiera.

La fiesta de Elda, los Moros y Cristianos eldenses, merecen que sobre la endeble estructura de lona o de tablas, se yerga la pétreo arquitectura de su Santa Fe, que a la vez que haga perenne la decisión eldense de que sus fiestas de la pólvora y el color nunca perezcan, constituya un monumento a la Fe de los eldenses en su vocación y en su decisión.

## Viajes CANTABRIA

VENGA CON NOSOTROS A

**BARCELONA del 12 al 16 de junio**

a visitar la XXXI Feria Internacional de Muestras, la mejor Feria de España, visitando Valencia, Castellón, Tarragona, Montserrat, Aeropuerto del Prat, Costa Brava, El Tibidabo, y de regreso Sitges y Peñíscola, (escenario de la película «El Cid»).

VENGA CON NOSOTROS A

**MADRID del 22 al 25 de junio**

para asistir a la Final de Copa S. E. El Generalísimo, visitando Aranjuez, Toledo, El Escorial, Valle de los Caídos, Puerto de Navacerrada, Granja de San Ildefonso, (maravillosos jardines con fuentes de bronce luminosas), Segovia y el Alto de los Leones de Castilla.

PARA INFORMES EN:

## Viajes CANTABRIA

Queipo de Llano, 33 ELDA Teléfono 550

LUIS SOGORB, delegado de VIAJES CANTABRIA les desea unas felices fiestas de Moros y Cristianos



## En defensa de la Fiesta

Objeto de mil discusiones y encontrados pareceres, la fiesta de Moros y Cristianos sigue ahí, al alcance ya de la mano de los eldenses, «para mañana».

No cabe duda que, dentro de la proverbial «alegría» eldense, que lo fía casi todo a la improvisación, esta permanencia infatigable, esta puntualidad a la cita de cada año, constituyen ya de por sí un más que notable mérito. Y este mérito es únicamente imputable a un grupo de abnegados mantenedores de la Fiesta, que oscuramente echan sobre sus hombros la responsabilidad de la celebración de la misma y, a trancas y barrancas, consiguen que en las fechas señaladas salgan las Comparsas a la calle. Si ello es así —y no creemos que nadie tenga la menor duda al respecto— ¿qué ocurriría en Elda si —como en otros pueblos— la Fiesta de Moros y Cristianos constituyera una preocupación de todo el año y de todo el pueblo?

¿Qué ocurriría si se vivieran los doce meses con el pensamiento puesto en una gigantesca celebración, superada año tras año, hasta convertirla en un espectáculo único y con atractivo suficiente para hacer nacer en el exterior verdadero interés por conocerlo?

Naturalmente, nos referiríamos a algo de verdad extraordinario, a algo que llamase fuertemente la atención y que nos proporcionase un verdadero renombre: que sonase el nombre de Elda, entre otros aspectos, por sus inigualables Fiestas de Moros y Cristianos. Al pensar en todo esto no nos dejamos llevar únicamente por el natural amor que sentimos por nuestra ciudad, sino que considerando la cosa en un plano completamente realista, creemos a Elda muy capaz de lle-

var a cabo esta transformación si se lo propone con decidido interés.

No se trata, ni mucho menos, de, al estilo de otros lugares, lograr eso que se llama «sentir la fiesta». La Fiesta, la nuestra, aparte de conmemorar el hecho histórico archiconocido de la Reconquista, no creemos que haya necesidad de «sentirla», significando con esta expresión su celebración con la devoción de un rito o con el respeto de una ceremonia solemne. Vemos como principal característica de la Fiesta eldense la despreocupación controlada y la alegría espontánea de todas sus manifestaciones, excluyendo, claro está, la chabacanería o el desorden, que, dicho sea de paso, tanto nos han perjudicado algunas veces. Para nosotros —insistimos— la Fiesta no es ni más ni menos que un gran espectáculo popular y de amplio escenario volcado sobre las calles eldenses, en el que juegan importantísimo papel el color, la luz y la alegría.

Desde estas mismas páginas hemos hablado muchas veces —una de ellas bien reciente— de la Fiesta que soñamos para Elda, una fiesta renovada y ampliada incesantemente, que figurara por derecho propio en las agendas turísticas internacionales. Y que nos trajese cada primavera la visita del turismo, aprovechando su estancia por el litoral mediterráneo.

Por eso creemos que vale de verdad la pena defender la Fiesta, hasta lograr su transformación y encauzarla hacia esa meta soñada. Y por ello, también, hemos de aplaudir y agradecer desde aquí la labor sufrida y abnegada de quienes trabajan cada año para mantener lo consigui-

## FERRBETERIA El Progreso

Últimas novedades en artículos domésticos  
Baterías de cocina de todas calidades  
Hornillos y cocinas a gas butano y petróleo  
Neveras metálicas

MEJOR PRECIO - MEJOR CALIDAD

Frigoríficos ODAG

General Jordana, 24

E L D A

## MABEL

Confecciones

Abanicos de  
calidad

Perfumería

Le complacerá...

## KEOR

Martínez Anido, 19

Teléfono 919

## Concurso literario de la revista "Alborada"

Recordamos a nuestros lectores y especialmente a los aficionados a la literatura, que quedan únicamente quince días para que expire el plazo de presentación de originales con destino a «Alborada», Revista Oficial de las fiestas de septiembre de nuestra ciudad.

Las bases de este concurso, ya publicadas en este Semanario en su día, son en extracto las siguientes:

Los temas podrán referirse: Primero: Historia, biografía, leyenda eldense; segundo: La industria eldense; tercero: Manifestaciones artísticas locales; cuarto: Proyectos, sugerencias e ini-

ciativas para el futuro de Elda; quinto: Religión, leyendas y tradiciones, devociones locales, etcétera; sexto: Costumbres, folklore y festividades locales; séptimo: La geografía y el paisaje eldenses; octavo: Un cuento de tema eldense.

Los trabajos en verso podrán ser sobre tema libre, pero de carácter local y sobre tema religioso.

Los trabajos en prosa no excederán de seis cuartillas ni serán menores de cuatro.

Los trabajos en verso constarán como mínimo de cuarenta y dos versos.

Cada uno de los temas citados estará dotado de un primer premio de quinientas pesetas y de un accésit de trescientas.

No podrán recaer en un mismo participante más de dos premios. Podrá ser publicado cualquier trabajo no premiado mediante el pago a su autor del importe de un accésit.

El plazo de admisión expirará el día 15 de junio próximo, a las doce del mediodía.

Los originales, en sobre cerrado, y con la firma, nombre y dirección del autor, se presentarán en el local de la Comisión de Fiestas de Septiembre (Oficinas de la Feria del Calzado) en el edificio del Ayuntamiento.

## GOMEZ

SASTRERIA - CONFECCIONES

E L D A

General Mola, 33 - Teléfono 933

do, punto de partida de todo intento de superación.

Pero esta superación no puede llegar por sí sola, como caída del cielo. Todos los logros de Elda han sido resultado del esfuerzo de sus hijos, y este resultado no puede conseguirse de otro modo. Para que la Fiesta adquiera formidable impulso, para que nuestras calles sean escenario del grandioso espectáculo que propugnamos, no podemos dejar solos a esos pocos entusiastas campeones que mantienen en pie, año tras año, la bandera de la Fiesta. Ellos han de ser la levadura que haga fermentar los entusiasmos dormidos, con cuyo concurso un nime y decidido será posible la realización de los más ambiciosos proyectos.

Repetimos: vale la pena intentarlo, vale la pena no conformarse, y defender la Fiesta. Pero no en el mero sentido de conservarla, sino en el de engrandecerla a marchas forzadas hasta convertirla en un acontecimiento inimitable del Levante español.

Juan Manuel Benedi Bilbao

Practicante

Sueros - Hemoterapias  
Punciones venosas  
Inyecciones en general

Dahellos 5 - 4º dcha.

Avisos tels 463 - 320 ELDA

# La Virgen de las Azucenas

(LEYENDA MEDIEVAL)

Esta es una de las muchas leyendas florecidas en España entre el fragor de la Reconquista. Las luchas incansables entre cristianos y sarracenos dieron lugar a sucesos extraordinarios que a la sencilla alma del pueblo se le antojaban revestidos con frecuencia del hábito de lo maravilloso, quedando para siempre como tradición o conseja oral transmitida a lo largo de las generaciones, de padres a hijos. Esta es una de esas consejas fantásticas que se contaban y escuchaban con fruición al amor de la lumbre en las largas noches invernales...

Cuando los árabes extendían su mar de conquista, como un islote solitario entre las tierras dominadas por la Media Luna quedó durante largo tiempo el castillo de Brezo. Desde sus altas almenas los castellanos seguían desafiando el poderío musulmán.

Pero este altivo desafío resultaba ya insufrible para el poderoso moro que cada día veía ensanchar su poderío. Y una noche, Amir, el compañero de armas de Tarik, el invencible caudillo que se había distinguido por su arrojo en cien batallas, avanzó con sus huestes hasta sitiar el castillo. El asalto de la fortaleza fue terrible, feroz; la defensa de los castellanos rayó en el heroísmo más desesperado. Pero, finalmente, la poderosa fuerza de Amir abrió brecha en las murallas y entró a saco en el ya vencido castillo. Enardecidos por la terca resistencia opuesta, los árabes saquearon sin piedad la altiva mansión, recorriéndola con terrible furor homicida.

El conde de Brezo, señor del castillo asaltado, sucumbió en la terrible lucha al frente de sus más esforzados paladines. Todo era desolación y violencia en las dependencias saqueadas.

Un grupo de los más exaltados guerreros musulmanes llegó, ebrio de sangre y rapiña, hasta la capilla del alcázar. Al caer las puertas del sagrado recinto ante la brutal embestida de la horda guerrera, una sublime aparición frenó la violenta acometida. Una mujer maravillosa, de deslumbrante belleza, oraba abstraída ante la imagen de una pequeña Virgen blanca. Era Leonor, la hija del conde, que pedía por la vida de los suyos.

Pasado el primer momento de sorpresa, los guerreros árabes iban a proseguir su implacable ansia destructora, cuando fueron inmo-

vilizados por una tajante orden de Amir, que llegaba en aquel instante.

El arrogante caudillo quedó profundamente impresionado ante la belleza de doña Leonor, que aparecía a sus ojos como una blanca azucena tras tanta visión de sangre y horror.

Rechazados los guerreros, doña Leonor quedó a solas con el poderoso jefe, que la contemplaba con estática fijeza.

—Salid de aquí, infiel. Con vuestra sola presencia estáis profanado este lugar sagrado.

La contestación de Amir fue avanzar en silencio hacia ella, que, presa de repentino temor, se desmayó en los brazos del árabe.

Pero Amir era un cumplido caballero. Conmovido hasta lo más profundo por el angelical encanto de doña Leonor, en su alma se apagó la hoguera del odio y de la guerra y empezó a crecer una pasión avasalladora. Ordenó a sus hombres que apagasen el fuego en el que ardía ya buena parte del castillo. Hizo que se devolvieran a la castellana los bienes que habían sido saqueados y restituyó la libertad a toda su servidumbre. Durante los primeros días que siguieron al asalto la dejó entregada a su dolor, rodeada de respeto y seguridad, y contuvo los ardientes deseos que sentía de verla de nuevo.

Pasado algún tiempo, ella misma le llamó para agradecerle su solicitud. Cuando el intrépido guerrero estuvo en su presencia, se sintió indefenso, como un niño.

—Gracias, señor, por ser, en medio de mi desgracia, tan hidalguito caballero. Nunca os agradeceré bastante vuestro respeto y vuestra protección.

—Gracias, señora, a Alá, que me ha concedido en vida el prodigio de ver uno de sus ángeles sobre la tierra. Y gracias, señora, a vos por no desvaneceros en el aire cuando os hablo, cuando mis ojos os miran, soñando con la ambición suprema de ser vuestro esclavo para siempre.

Doña Leonor, emocionada, viendo el amor en los ojos del árabe y sintiendo que en su corazón mandaba ya una inclinación semejante hacia él, le tendió la mano, que Amir besó extasiado.

Pasaron los meses. Amir se afincó en el castillo, donde la vida había recobrado su ritmo de

## VESPA CLUB DE ELDA

Con motivo de las tradicionales Fiestas de MOROS Y CRISTIANOS, organiza para el domingo 2 de junio a las 4 de la tarde y en la calle General Varela una gran

### GYMKHANA

con los siguientes premios

#### Prueba de Obstáculos

- 1.º — Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Elda.
- 2.º — Trofeo de la Junta Central de Comparsas.
- 3.º — Trofeo Ciclos Juntamanre.

#### Prueba de Lentitud

- 1.º — Trofeo Caja de Ahorros de Novelda, (sucursal de Elda).
- 2.º — Trofeo «Casa Julián», taller autorizado Vespa.

NOTAS.— Las pruebas deberán efectuarse sobre una moto Vespa. El Vespa Club no se responsabiliza de cualquier accidente que pudiese ocurrir en o durante el desarrollo de estas pruebas.

normalidad. Reconstruyó las partes destruidas en el asalto y montó una guardia de su confianza alrededor de doña Leonor. Erigió más tarde un mausoleo en honor del conde de Brezo y de sus guerreros muertos en el combate y llevó a la capilla un sacerdote cristiano.

Ante tales pruebas de adoración, el amor de doña Leonor creció incontenible como un incendio devorador. Ella trataba de disimularlo evitando encontrarse a solas con Amir. Sabía que el intrépido caudillo permanecía todas las noches largas horas bajo su ventana cerrada, dejando únicamente que una luz encendida enviase al árabe un débil destello de esperanza.

En el corazón del bravo capitán se sostenía una sorda lucha. De una parte, su amor, que aumentaba de día en día. De otra, la barrera que representaba la diferencia de religión y de raza. Pero el amor de la castellana transfiguraba su espíritu y le producía sensaciones nuevas y desconocidas, de tal modo que llegó un día en que lo antepuso a su deber y a su religión. Ese fue el día en que sintió por vez primera los celos. Aprovechando una tregua con los cristianos, había llegado al castillo un apuesto caballero, leonés, pariente lejano de doña Leonor, que habiendo tenido conocimiento de su desgracia, acudía a ofrecerle su protección. Como todos los que habían conocido a la castellana, también el visitante se sintió preso en su hechizo irresistible. La cosa no pasó de ahí, por la razón de que doña Leonor no tenía ya libre el corazón. Pero fue motivo para que Amir cayese de rodillas ante la emocionada doncella y le comunicase su decisión de hacerse cristiano. El amor de ella había conseguido el milagro.

Como todas las noches, aquella, Amir, bajo el tranquilo cielo castellano, iba a hacer la ronda amorosa hasta el pie de la ventana de su amada. En su corazón era sincero el expresado deseo de abrazar la fe de Cristo. Y en esos pensamientos iba embobado cuando al acercarse al torreón que ocupaba doña Leonor, le sorprendió la presencia de una luz intensa y desacostumbrada en la ventana. Se aproximó y entonces pudo distinguir claramente que sobre el alféizar brillaba la fi-

gura sonriente y amorosa de la Madre de Dios, precisamente la misma Virgen blanca ante cuya imagen vio por primera vez orando a su amada.

Presa de una emoción indescriptible, acentó aquella presencia sobrenatural como un signo de aprobación que se le daba, sancionando su decisión de abrazar las creencias cristianas. Cayó de rodillas sobre las duras losas, y aun que sus labios nunca antes habían musitado una plegaria, aprendieron a rezar en aquel momento:

—Dios te salve, Señora, azucena blanca, paloma inmaculada...

Y queriendo rendir de alguna manera tributo a su nueva y celestial señora, tomó unas azucenas que al pie del torreón crecían, y escaló la torre para depositarlas ante la prodigiosa Virgen resplandeciente.

Eran la rúbrica de su conversión.

Amir fue bautizado y al poco los enamorados contrajeron matrimonio y realizaron una peregrinación a Roma, en la que el moro fue confirmado por el Papa. Sus descendientes no olvidaron nunca la aparición prodigiosa de la Virgen de las Azucenas, que se venera todavía en el conde de Brezo.

Y añade la leyenda que aquel ramo no se marchitó nunca y fue la Virgen de las Azucenas motivo de piadosa peregrinación durante muchos años, mientras que existió el famoso castillo...

G. D.

### CONDUCTOR DE CAMION

En la carretera eres el más fuerte. No abuses de tu fortaleza

### Vendo casa amplia

24 m. fondo por 9 de fachada, con local interior para pequeña industria.

Situada en Pizarro, 25 ELDA. Llave en mano

Razón: Liberación, 18 (Taller de chapistería)

## 'ARTE Y DECORACION'

Muebles y Lámparas estilo Funcional - Cerámicas  
Hierros forjados - Rieles Kirsch para cortinas

Maura, 34

ELDA

# ¡Yo quiero tener un árbol!

(¿Qué cosas tienen los niños!)

VED EL SIGUIENTE DIA-  
LOGO:

—Pues vaya una idea que se me ha metido en la cabeza, chico. No piensas en otra cosa...

—Porque sí, porque me da la gana. ¿Y a ti qué?

—No te enfades, hombre, no te enfades, que la cosa no es para tanto.

—Porque quiero tener un árbol, ya lo sabes.

—¿Tuyo?

—Mío, sí mío. Plantarlo yo, ponerle mi nombre, regarlo yo todos los días, abonarlo de vez en cuando y cuidarlo como si fuera mi hijo...; bueno, si no como mi hijo, porque...; pero sí, sí, con el mismo cariño que a mí me tiene mi padre; y al que me lo toque le pego.

—Sí, y si fuera mayor que tú...

—Aunque fuera mayor que yo, qué... ¡Cualquiera me iba a tocar mi árbol!

—Pero eso no puede ser.

—¿Qué no puede ser? ¡Bueno...!

—Díselo a tu papá y verás.

—No, si ya se lo dije anoche.

—¿Y qué le dijiste, anda?

—Mira, le dije: Papá, yo quiero tener un árbol! El profesor nos explica muchos días los innumerables beneficios que nos proporcionan los árboles; lo mucho que nos dan; la belleza que prodigan a nuestros campos, calles y jardines, y su aroma agradable e higiénico a la vez, y que sería encantador ver a los niños cuidar de ellos, llorar cuando hay tormento ante el peligro que amenaza a su árbol y disputarse un niño con otro el desarrollo y robustez del suyo.

—Todo eso es verdad, que yo también estaba cuando nos lo decía el profesor y ya sabes que a mí me preguntó lo de las raíces...

—Y a mí lo del tronco y las ramas...

—Y a mí me gusta lo mismo que a ti; pero yo siempre he visto que los árboles los plantan los hombres; los niños lo único que hacemos es destruirlos.

—¿Ves? Porque no son nuestros y, claro, no les tenemos cariño. Si los plantáramos nosotros...

—Hombre, así ya lo creo. Yo te aseguro que si tuviera un árbol

que llevara mi nombre, sólo pensaría en él.

—¿Lo ves?

Sí, pero como yo no tengo sitio para plantarlo...

—Es que mi padre dice que hay pueblos muy amantes de la instrucción infantil donde las autoridades se interesan porque sean los niños quienes planten y cuiden los árboles. Determinan un día para este acto y celebran una fiesta muy bonita y de gran solemnidad que la llaman La fiesta del árbol. Dice también que ahora hay ocasión para que la celebremos en Elda, por los muchos árboles que se plantan en sus calles y alrededores, y los que se piensa plantar.

Oye... ¿y va la música también a esa fiesta?

—Ya lo creo; dice mi padre que van todas las autoridades y todas las escuelas, cada niño con su árbol, y cantando poesías muy preciosas con la música.

—¿Qué lástima que no la haga mos nosotros...!

—¿Quieres una cosa?

—¿Qué?

—Nos reuniremos una comisión de niños y vamos a pedirle al señor alcalde.

—Yo el primero.

—No, el primero yo, que lo he propuesto.

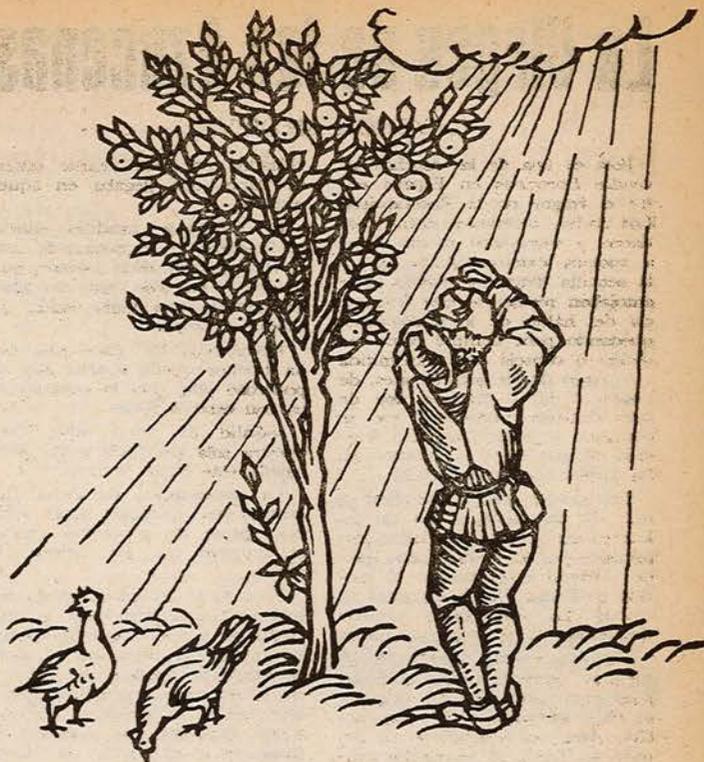
—Bueno, pues yo el segundo, como quieras.

—¿Se lo decimos a todos?

—¡Vamos!

E. VERDU

«Escrito está...» lo escrito. No muere nunca. Pierde la actualidad queda inadecuado a la realidad de un tiempo distinto a aquel en que se concibió, pero ahí queda, como testimonio de una preocupación, de una necesidad de expresión, de un momento de mayor o menor entidad histórica. Y VALLE DE ELDA quiere reavivar artículos que vieron la luz en sus antecesoras en la prensa local y que reflejaron problemas locales, efemérides o acontecimientos que conmovieron a la Elda de nuestros padres o abuelos. Como menzamos con este ameno artículo de E. Verdú. Publicado en el número 5 de «Idella», correspondiente al 6 de enero de 1926, hace treinta y seis años nada menos.



El problema que lo origina está más vigente ahora que entonces. Hoy han desaparecido todos los árboles que flanqueaban las calles de los barrios «Prosperidad», «Progreso» y «Fraternidad», los de la «Plaza de Arriba» y otros muchos que daban sombra, y gracia a la población. Pero en Elda siguen siendo necesarias zonas verdes, sigue siendo necesaria

la repoblación forestal de sus montes y para llamar la atención sobre esta necesidad, aparte del agrado con que sacamos nuevamente a la luz estos escritos, bien viene este artículo de «Idella», al que procuramos (D. M.) sigan otros interesantes trabajos aparecidos en la prensa eldense de ayer.

A. N.



En la consulta médica

Aunque ya pasé la edad venturosa de la infancia, fui a ver a un especialista en niños que tiene fama. En la salita de espera las madres, jóvenes, guapas, tenían en su regazo los hijos de sus entrañas. Cuatro o cinco mayorcitos se divertían a sus anchas al tiempo que las mujeres de sus asuntos charlaban: —¿Qué es lo que tiene su niño? —Pues... que se le cae la baba. —Eso le ocurre a mi esposo los días que el Eldense gana. —Y al suyo, ¿qué le sucede? —Pues que el pobre está que [rabia.

no sé si es que echa las muelas o llora porque no mama. Todo lo lleva a la boca, ayer se tragó una caja y hoy no sé dónde demonios estará la palangana...

—Mi pequeño tiene anginas. —Mi niña tiene almorranas. Así me enteré de todas las dolencias de la infancia. En tanto, los mayorcitos, sin control en sus andanzas, dejaron la habitación que daba pena mirarla; Mary Juan hizo «pís chico». Lolita rompió una jarra, Chelis llenó de «pís grande» el forro de una butaca, Pepito tiró a la calle un cenicero de plata, se limpió con un cojín los berretes... y lloraba porque le habían desprendido la suela de una sandalia... Al salir de la consulta oí una voz a mi espalda, era la de un caballero que sufrió tres horas largas en la sala de visitas y que, entre sí, comentaba: «¡Cuánto me acuerdo de Herodes de la Historia Sagrada...!»

FABRICANTE, no compre...

No compre, porque en **HILATURAS TORRES** conseguirá precios de verdadero regalo.

No recargue sus compras, compre al día y según sus necesidades.  
Hilos «JABALI» para pasados... ptas. 120 ovillo  
Hilos de aparar desde... » 65 docena  
Hebillas desde... » 100 millar  
Tiras Guarachas «BUTTERSQUIN»... » 6'50 metro

¡OIGA...! ¡NADA...! ¡LO QUE VD. PIDA!

# Ha quedado abierta la suscripción pro-construcción de los altares de Nuestros Excelsos Patronos

Con los primeros donativos recibidos, de los que damos cuenta en el presente trabajo, ha quedado abierta la suscripción pro-construcción de los altares de nuestros excelsos Patronos, en la parroquia de Santa Ana.

Grande es la obra realizada en nuestro magnífico templo parroquial desde que se colocara la primera piedra, pero siempre nos pareció que esta obra estaba inacabada; a tan amorosos padres celestiales les faltaba ese joyero que tanto ansiábamos y que veíamos tardar en llegar; el tesón de nuestro querido párroco, don José María Amat, que no es sino la expresión de su ferviente y gran amor tantas veces demostrado hacia nuestro Cristo del Buen Suceso y nuestra Virgen de la Salud, va a hacer de nuevo realidad otro deseo de los eldenses con la construcción de estos altares, a cuya obra no sólo deben cooperar los eldenses o no, residentes en la ciudad, sino también todos aquellos que actualmente se encuentran separados

de ella por tener fijada su residencia más allá de nuestro término. VALLE DE ELDA, portavoz de las inquietudes de Elda, tan leído en cualquier parte de España y del mundo donde se encuentre un eldense, volverá a llevar esta petición a todos ellos, que pueden enviar sus donativos al señor cura párroco de Santa Ana.

La primera relación de donantes es la siguiente:

Doña María Amat, viuda de N. Rosas, 5.000 pesetas; don Francisco Casañez Casanova, pesetas 2.000; don José M.<sup>a</sup> Amat Martínez, 1.000; doña Concha Vera Maestre, de Porta, 1.000; doña Salud Vera Maestre, viuda de V. Martínez, 1.000; doña Paquita Martínez Sánchez, viuda de Belmar, 1.000; doña Lola Guarinos Vera, viuda de Alonso, 1.000; doña Prudencia Rico, de Torde-  
ra, 2.000; don Vicente Esteve Pérez, 500; don José Romero Ródenas, 500; don Diego Cuenca Díaz, 500; don Manuel Juan Páez, 500. Suma y sigue, 16.000 pesetas.

## La Guardia Civil detiene al autor de varios hurtos de motos

La falta de respeto a la propiedad ajena, ha tenido una vez más el final habitual en estos casos, con una nueva intervención de la Guardia Civil que ha interrumpido una «bilitante» carrera delictiva que ya iba causando preocupación en los propietarios de motos, principales víctimas de las actividades del individuo que nos ocupa.

Félix Guarda López, de Monóvar, de 20 años de edad, es ya conocido de la Guardia Civil, pues desde los catorce años comenzó a hacer de las uyas, teniendo frecuentes tropezones con la Justicia, lo que no le ha hecho escarmentar en cabeza propia y dedicarse a más honradas actividades.

Ya hace unos meses fue detenido por la Guardia Civil del puesto de Benidorm, por haber sustraído una motocicleta propiedad del industrial eldense don Manuel Garrigós Santos. Nuevamente en la calle, el domingo último, fue otra vez detenido por la Guardia Civil de Tráfico afecta al destacamento de Elda, en Novelda, precisamente montado en una «Bultaco» matrícula A-54.360, propiedad del conocido practicante eldense don Guillermo Castell Adriaensens, que había sustraído tranquilamente aprovechando que su dueño la había dejado sin cerrar. Conducido al cuartelillo de la Guardia Civil de nuestra ciudad confesó haberse

apoderado de otras dos motos más, una «Lambretta», matrícula A-51.707, propiedad de don Gerardo Cerdá Jover, y otra «Bultaco», con matrícula A-54.094, propiedad del sacerdote don José Lorenzo Ballester, también de Elda, como el anterior. La predilección del contumaz conductor de motos ajenas por nuestra ciudad es debida a que trabaja aquí aunque tiene su residencia en Monóvar, como hemos dicho.

Esta es una nueva advertencia a los propietarios de motocicletas que no tienen la elemental preocupación de cerrar en cuanto han de dejarlas en la calle algún tiempo. Desgraciadamente, se está haciendo ya frecuente el tipo de desaprensivo que aprovecha cualquier descuido para tomar «prestada» la primera moto que encuentra y divertirse con ella unas veces o haciéndola desaparecer definitivamente otras, sin que le haga echarse atrás la seguridad de que tarde o temprano tendrán que responder de sus hechos ante la autoridad, como le ha ocurrido al individuo que hoy ocupa nuestra crónica.

Nuestra felicitación al benemérito cuerpo de la Guardia Civil por este nuevo servicio.

ELDENSE: Tu periódico, VALLE DE ELDA. Tu emisora, RADIO ELDA.

## POR EL PAPA

Quando escribimos estas líneas el mundo entero vive acongoja-

Las noticias que nos llegan a través de la prensa y de la radio no parecen dar cabida al más leve optimismo, de tal modo que, como muy gráficamente decía un cronista que hemos leído, «la resignación ha ocupado el lugar de la esperanza» en el ánimo de todos.



do, pendiente del curso de la grave dolencia que aqueja a Su Santidad Juan XXIII.

El Obispo de nuestra diócesis ha ordenado la celebración en todos los templos de actos vespertinos y rogativas pidiendo por la salud del Santo Padre, preces a las que nos unimos de corazón, con los ojos puestos en el Vaticano y con el deseo fervoroso de un completo restablecimiento de Juan XXIII, el Papa providencial que en tan pocos años de reinado ha realizado una gigantesca obra que le ha valido el respeto y la admiración de todas las gentes, sin distinción de credos.

## Numerosos pequeños eldenses reciben por vez primera a Jesús Sacramentado

El pasado domingo fue día de júbilo espiritual en la ciudad; un numeroso grupo de niños y niñas recibieron por vez primera el Pan de los Angeles.

En la parroquia de Santa Ana, primorosamente adornada por las HH. Carmelitas, como cabe a tan solemne acto, 17 niños y 45 niñas del colegio que rigen estas abnegadas religiosas de la enseñanza, y en la parroquia de la Inmaculada, 63 niños y 62 niñas se acercaban a la Sagrada Mesa, la mayoría de ellos acompañados de sus padres.

Por la tarde, tras un acto eucarístico, tuvo lugar la renovación de las promesas del bautismo, acto sobremano muy emocionante.

Con gran satisfacción VALLE DE ELDA envía su felicitación más cariñosa a estos primocomulgantes y familiares, haciendo votos por que la inocencia de estos pequeños y la blancura de sus almas, en tan gran día, perduren para siempre.

## Se ofrece

Para fábrica de calzado  
encargado de almacén

RAZON:

General Jordana, 26 - 1.<sup>o</sup>

Atención... Atención...

## CASA ALFONSO

Esta quincena, 20% de descuento en todas las compras y UN REGALO.

General Mola, 22

Teléfono 405

Tejidos seleccionados CASA ALFONSO

PERFUMERIA - MERCERIA

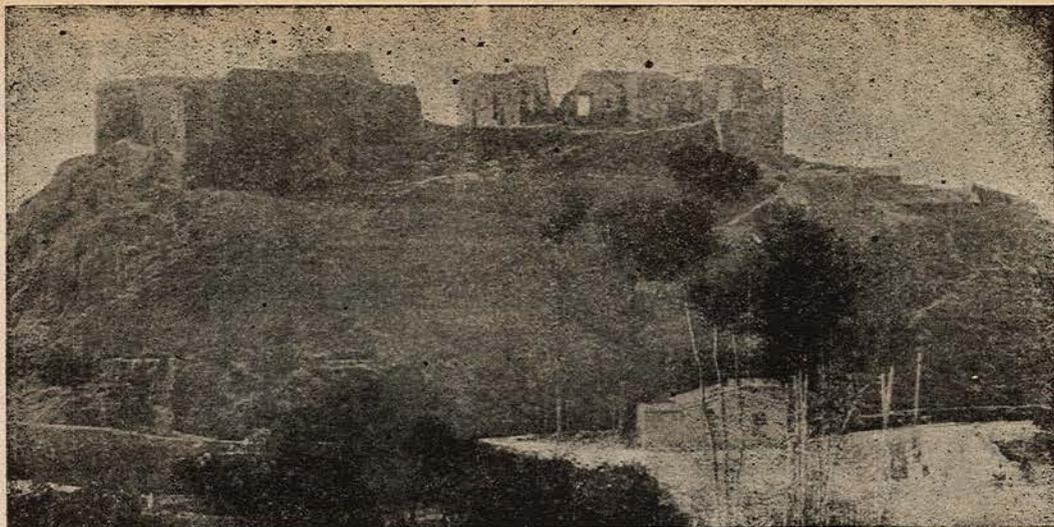
## CARMEN

¿Medias? ¿Lanas para labores?

## CARMEN

tiene las mejores

General Jordana, 11 - ELDA



Las ruinas del castillo en una fotografía tomada a principios de siglo

## El pasadizo subterráneo del castillo de Elda

Es buena ocasión este número de VALLE dedicado a la fiesta de Moros y Cristianos para traer a colación uno de los pocos temas populares eldenses que andan envueltos en el misterio y la leyenda. Nos referimos al pasadizo subterráneo que es fama existe en nuestro subsuelo, y que enlaza nuestro derruido castillo con algún punto del centro de la ciudad.

Desde niños venimos oyendo hablar de esta historia que continúa siendo en nuestra imaginación una de las más sugestivas, tal vez porque todavía conservamos el aliento de misterio, y aventura, con que la envolvía nuestra infantil fantasía al escuchar el relato. Todavía recordamos que en aquella época eran muchas las referencias que nos salían al paso en apoyo de la existencia del famoso subterráneo. Con ellas iban entremezclados relatos de arriesgadas hazañas de los moros y cristianos que alternativamente ocuparon el alcázar eldense. Como es natural, muchas veces estas referencias eran pueriles, por ejemplo aquella que justificaba la presencia del pasadizo como medio para que la hija del conde pudiera ir a la Iglesia del pueblo sin que se entrevistase con su enamorado plebeyo, a cuyas relaciones se oponía el conde.

La base más firme que tenemos para creer hoy en la veracidad de la existencia del pasadizo es la presencia de subterráneos de este tipo en casi todas las construcciones guerreras de la época. Los castillos medievales, sujetos con frecuencia a asedios en la época tormentosa de la Reconquista, eran contruidos con una salida subterránea y disimulada, que permitiese en caso de necesidad, la huida de los ocupantes del castillo o la entrada de viveres o pertrechos burlando el cerco establecido. Esto era una especie de norma muy genera-

lizada, y por ello se piensa que tal pasadizo no debía faltar en nuestro Castillo. Tal razón, unida a la indudable tradición oral sobre su existencia, son las bases más firmes sobre las que ésta puede afirmarse. En contra de ello cuentan el hecho de que nadie ha dejado constancia de una visita al tal pasadizo, ni siquiera dado razón segura de la localización de su entrada y salida; además, en las distintas ocasiones en que se han hecho sobre los parajes que se supone atraviesa el subterráneo, excavaciones de zanjas para el alcantarillado y para refugio antiaérea durante nuestra guerra, jamás se ha encontrado señal alguna de la presencia del pasadizo de que hablamos. Claro que estas razones, puramente negativas, no son suficientemente demostrativas, puesto que el pasadizo, de existir, correría a más profundidad de la alcanzada por estas excavaciones mencionadas.

A pesar de lo que llevamos dicho, si recordamos una referencia sobre una supuesta entrada al pasadizo. La cosa aparece envuelta en una nebulosa de total ausencia de datos: se cuenta que alguien, hace muchos años, penetró en el tenebroso pasillo y encontró varios esqueletos crucificados, así como una buena cantidad de espadas y alfanjes herrumbrosos, de la época de la Reconquista. Como es natural, a la luz de la crítica desapasionada, esto ha de considerarse más bien como un cuento «de miedo», es decir, que resulta tan impreciso como la misma existencia del subterráneo y nada dice en apoyo de la misma.

Otra oportunidad nos ha movido a hablar de este tema: recientemente se han derribado un buen número de casas en la esquina de las calles Colón y Generalísimo, precisamente en el lugar en que se supone finalizaba

el repetido pasadizo. Ha sido esta una buena ocasión (y creemos que todavía lo sigue siendo) para realizar una seria investigación sobre el asunto. Por nuestra parte estamos profundamente interesados en el tema y sería una verdadera satisfacción el poder desvelar su misterio.

Resulta realmente paradójico que en la segunda mitad del siglo XX, teniendo Elda grupos y organizaciones amantes de la investigación y de los estudios históricos, permanezca todavía sin aclarar un enigma tan interesante y tan al alcance de nuestras manos.

### Centro Excursionista Eldense

## Actividades para el mes de junio

### Segunda Marcha de Regularidad - (Vuelta a Rincón Bello)

Para el próximo día 9 de junio tendrá lugar la Marcha de Regularidad de Primavera con el siguiente itinerario.

Centro al Algebe de La Cueva de Perico.—Primer control.

Cueva Perico a Rincón Bello. Segundo control.

Rincón Bello a Refugio de Rabosa.—Tercer control.

Refugio a Font del Riu.—Cuarto y último control.

El horario de salida será a las 6 de la mañana, y la salida de las parejas será a intervalos de 5 minutos.

### MARCHA DE ORIENTACION

Para el próximo día 16 de junio tendrá lugar la primera Marcha de Orientación por Montaña. Esta será, después de las prácticas realizadas, puntuable para clasificación.

### EXCURSION COLECTIVA A LOS IRINEOS

Esta se realizará en la segunda quincena de julio y tendrá como meta el Macizo de La Madalena, o Monte Perdido. Con posible ascensión al Aneto.

Todo el que esté interesado en

esta excursión puede ponerse en contacto con el amigo Juan Miralles, jefe de la expedición.

### CONVOCATORIA

Sírvase concurrir a la Junta General ordinaria que se celebrará (D. M.) el próximo día 23 de junio, a las 10,30, en primera convocatoria, y a las 11, en segunda, en el local social, para tratar de los asuntos que en el orden del día que al margen se expresan:

### Orden del día

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
  - 2.º Memoria, liquidación de presupuesto, balance de cierre del ejercicio y cuentas del mismo.
  - 3.º Presupuesto para el ejercicio siguiente.
  - 4.º Proyecto y propuesta de la Directiva.
  - 5.º Proposiciones que formulen por escrito los socios.
  - 6.º Elección de cargos vacantes. (Secciones de Espeleología, Fotografía y Acampadas).
  - 7.º Rusgos y preguntas.
- Elda, 25 de mayo de 1963.—  
El presidente.—El secretario.

# Nuestra ciudad

Es harto conocida la frase unanimitaria de la pluralidad de aspectos del hombre. El ser no es una entidad invariable, inamovible, fija y monolítica, cualquiera que sea el ángulo de vista desde el cual se le observe. Por el contrario, difiere bastante: «Yo no soy sólo como creo que soy; soy además como los demás me ven, como los que me rodean creen que yo creo que soy, como creo yo que ellos creen que soy, etc.»

Y esta universalidad, este infinito de las facetas humanas, se multiplica por mil cuando lo que se enfoca es una ciudad, conjunto de miles de aislados «yo», agrupados en una comunidad plena de afanes, de preocupaciones y de iniciativas. Pero no nos asusta la dificultad y vamos a intentar redescubrir, sicoanalizar, esta Elda que nos cobija y que parece haber fabricado, entre los cuantiosos primores de su producción zapatera, una bota excepcional: la legendaria bota de siete leguas, que se ha calzado decidida para cubrir a grandes zancadas, en pasos que acortan los años, el camino de prosperidad y engrandecimiento que le llevará a unas metas que ahora no podemos ni soñar.

¿Cómo es Elda? Muchos son los escritores que se han estrellado al intentar definirla. Desde el «Seráfico» que en la mitad del siglo XIX observa el aumento de actividad emprendedora al decir «...pues cada paso que das — te haces más laboriosa...» hasta Azorín que la califica breve, escuetamente, azorinariamente, de «la industriosa», (no la «industrial», sino la «industriosa», la que tiene mañana y habilidad para hacer algo, la que se dedica con ahínco y afán al trabajo, que son las definiciones que da la Academia al adjetivo). Entre estas dos puede haber, como en cajón de sastre, la «Elda sin esencias, casi deshumanizada, casi sin alma», de Rafael Coloma, la media lagartijera con que Joan Fuster se quita de encima el «toro» eldense, «el pueblo con plétora de vida vasca», que nos dijo Unamuno, y tantas y tantas frases que no han conseguido definir de un modo efectivo a nuestra ciudad.

Efectivamente, Elda es laboriosa, es industriosa, tiene ese empuje característico de las zonas industriales vascas, es alegre, bulliciosa, activa, emprendedora, acogedora, sentimental, humana, un poco pagada de sí misma, ávida

## Nuevo descubrimiento de Elda

de empresas, seguidora fiel de nobles campañas, desceosa de mayor savia cultural... (Y aquí debemos poner el etcétera, pues si no, no acabaríamos nunca).

Y con todo y decir esto, no hemos descubierto Elda.

¿Dónde se encuentra, de dónde le viene a Elda ese espíritu audaz, simular al de Icaro al lanzarse con sus alas de cera hacia el ardiente Sol? A mediados del siglo pasado era un pueblo de apenas 4.000 habitantes. Su término era escaso y pobre; su huerta, hermosa y feraz, pero reducida más bien a un jardín natural, donde los eldenses vivían en comunidad con la tierra y la naturaleza y, «de paso», cogían algunos capazos de almendras, de habas, de higos, de alcachofas...; su industria pobretona, la del esparto, ya estaba en plena decadencia, teniendo que traer de fuera de Elda la materia prima, con lo que los productos les proporcionaban unos márgenes de beneficio miserables...; su río, reducido a unos escurrimbles de sucia agua, había convertido en ruinas los molinos papeleros que un año se alzaban en sus márgenes utilizando su corriente como fuerza motriz...; sus gentes emigraban de temporada a la siega de Andalucía, a la vendimia de la Mancha, a Orán. Y Elda se desdoblaba rápidamente, como todavía hoy ocurre en tantos pueblos españoles.

¿Cuándo, cómo se inició esta transformación, esta resurrección con nuevas ansias de vida de

aquel cuerpo moribundo, consumido por la miseria y la desesperanza?

«¡Dios, qué buen vasallo si oviera buen señor!», cantaba el romancero cidiano. ¡Qué valor humano el del eldense del siglo XIX si tuviera donde aplicar sus cualidades! ¡Qué energía dispersa, qué inteligencia perdida, qué afanes estériles los del eldense del pasado siglo empeñado en construir su casa, el bienestar de su pueblo, sobre los cimientes de arena de unas tierras improductivas, de una industria pobre y antieconómica! ¡Qué desesperación la del vigor y el afán inútiles!

Y entonces llegó el calzado. El músculo ya no se agotó en el vacío; la mente creadora se evadió del círculo cerrado, del laberinto donde había estado sumida durante siglos, y el hombre eldense tuvo una meta hacia la que encaminar sus afanes. El eldense volcó toda su desesperación, toda su ansia nueva de superación, en aquel medio de vida que primero le brindaba una ocupación digna y una compensación adecuada al esfuerzo, pero que llevaba en sí el germen de lo que podía producir dedicándose por entero a él. Así lo hizo el eldense. El campo, el destripaterrones, el ganapán, el emigrante a la vendimia por un salario de hambre, el desocupado, el espartero, el comerciante amulante... el eldense del siglo XIX, se hizo artesano, creó primorosos modelos, buscó máquinas, levantó grandes naves, atrajo al pueblo entonces dormido nubes de emigrantes. Elda se ensanchó en su vieja piel terrosa con nuevos barrios, creó a toda prisa, con ansiedad de quien nace a la vida cuando la creía ya perdida, los centros de comunicación, de diversión, de sociedad...

Como premio a este «boom»

gigantesco, Elda obtiene, en los primeros años del siglo XX, su título preciado de Ciudad, reconocimiento de la nación al poderoso impulso de uno de sus pueblos.

Desde entonces, Elda sigue su camino próspero y laborioso, segura de sí misma, sabiendo lo que quiere y cuál es su meta. Fiel a la industria del calzado, que ha hecho de Elda lo que es y lo que será, convertida en corazón de esta industria por esa gran creación de los eldenses que es la Feria del Calzado, investida con el supremo galardón de la internacionalidad, Elda sigue su camino...

Y con todo esto, el nuevo descubrimiento de Elda se nos escapa de las manos, quedándonos una vez más sin hallar la clave que defina esta Elda entregada y huidiza, trabajadora y festera, industrial e «industriosa»...

O tal vez es que, en el fondo, no queremos hallar esta clave, no queremos definir ni encasillar y nos basta con esta admiración, con este amor a esta tierra única que nos cobija, amorosa, próspera e infinita.

A. N.



## PERNIPLEX

Pernitas de plástico para el calzado (Patentado)  
**APARATO ESCALADOR «MANERO»**  
 (Patente 173219)

Jaime Balmes, 14 - Teléf. 855

ELDA

## HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá su caso por difícil que sea con su aparato automático (patentado), sin tirantes ni prestaciones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etc.

Pasamos consulta en Elda, el día 13 de cada mes de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Queipo de Llano, 30, (c. c. s. número 15874).



## PARSIFAL

Entre la dilatada producción artística del maestro Wagner, fulgura con especial categoría esta grandiosa ópera, este «estival Sagrado» —como lo llamara el propio compositor— impregnado de misticismo y sublimidad. Estrenado en Bayreuth —la Meca del arte wagneriano— en 1882, se inicia con un famoso prelude, en el que dominan los temas que luego irán traduciendo musicalmente los sucesivos episodios de este grandioso drama-misterio, en el cual los elementos esenciales de las grandes religiones del mundo oriental y del occidental (el cristianismo y el Budismo) se funden en forma especialmente adaptada al mundo occidental de los tiempos modernos. Los grandes rasgos del asunto serán familiares a todos los que conozcan las leyendas relacionadas con el Santo Grial. En manos del maestro teutón, el argumento viene a ser, en forma maravillosamente concentrada, el drama del pecado y del dolor del mundo, de su causa y de su curación. En resumen, esta ópera, la última que escribió Wagner, es un verdadero monumento artístico incomparable.

**PRIMER ACTO.**—Estamos en un claro en la floresta que rodea el burgo de Monsalvat, donde el viejo caballero Gunermanz cuenta a los jóvenes escuderos que le rodean cómo, a causa de su pecado carnal, el rey Amfortas, sucesor de Titurel, llega a una vida de sufrimientos, pues desde que perdió la lanza sagrada que le dio a Cristo en el Calvario, una terrible llaga le roe todo el cuerpo. El origen de su mal —el haber dejado que la lanza sagrada cayese en manos del hechicero Klingsor— fue la flaqueza que tuviera con cierta mujer fatal, la enigmática Kundry, encarnación siniestra de Salomé, que escarneció a Cristo.

Esperan del Cielo la llegada de un Salvador, puro de las miserias de la carne, digno de restaurar la pureza del Santo Grial, digno de distribuir a los caballeros el pan y el vino celestiales, pues Amfortas sufre de tal modo cuando procede a esa ritual consagración y distribución, que ya no osa aproximarse al altar.

Parsifal, impulsivo joven criado en la ignorancia y la pureza de la floresta, caza en lo intrincado del bosque. Guenrmanz sospecha que éste pueda ser el Salvador del Santo Grial y lo lleva



hasta la sala de sacrificios de los caballeros, donde Amfortas es obligado, a costa de horribles dolores, a hacer la consagración y dar la comunión a los asistentes. Parsifal devora la escena con ojos de admiración. Gunermanz, precipitadamente se desilusiona y expulsa al manco de la sala.

**SEGUNDO ACTO.**—La acción es en el castillo del hechicero Klingsor, quien sospecha de la misión de Parsifal y lo atrae para perderlo. Pero el manco, puro y loco por los horrores que vio sufrir a Amfortas, no se deja engañar. Klingsor se irrita y arroja con fuerza la lanza sagrada a la cabeza del joven, quien, milagrosamente, la detiene en el aire con la mano. Con ella hace la señal de la Cruz y Klingsor, junto con su castillo encantado y maldito, desaparecen entre un gran estrépito.

**TERCER ACTO.**—De nuevo en el territorio sagrado de Monsalvat, al que Parsifal regresa siendo portador de la lanza sagrada y tocando la llaga del rey Amfortas con ella, logra instantáneamente su curación milagrosa. La música alcanza una sublime elevación en el momento en que Parsifal alza el Cáliz resplandeciente y Kundry cae redimida a sus pies, mientras se oye el coro que desde la cúpula del templo canta el milagro de la Redención. Desde la altura desciende la Santa Paloma, que viene a posarse sobre la cabeza del héroe. Y





**Redacción y Administración**  
Moscardó, 1 - 1.º  
Teléfono 300

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

	España	Extranj. (1)
Un semestre	75'—	100'—
Un año	150'—	200'—

(1) Excepto Hispanoamérica, Marruecos y Filipinas, para los que rige la misma tarifa que para España.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por anticipo, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro.

**Sintoniza RADIO ELDA. Los mejores programas, RADIO ELDA.**

así termina una de las más bellas páginas lírico-dramáticas escritas por un hombre que además de gran músico, fue un profundo poeta-filósofo y al aliar en sus composiciones ambas vertientes de su personalidad artística, legó al mundo con ésta y con el resto de sus obras, una de las más felices muestras del talento humano.

**FABRICANTES CALZADO**

Cuando su muestrario llegue al almacén

# FORNIMETAL CLESOCA

tiene para sus zapatos los detalles más acertados de la temporada

Zorrilla, 11
E L D A
Teléfono 57

## CINE

### «EL SANTO CONTRA LOS GANGSTERS»

Nacionalidad: Francesa.  
Director: Jacques Nahum.  
Intérpretes: Félix Marten, Michele Mercier, Françoise Brion.  
Censura del Estado: Autorizada para mayores.

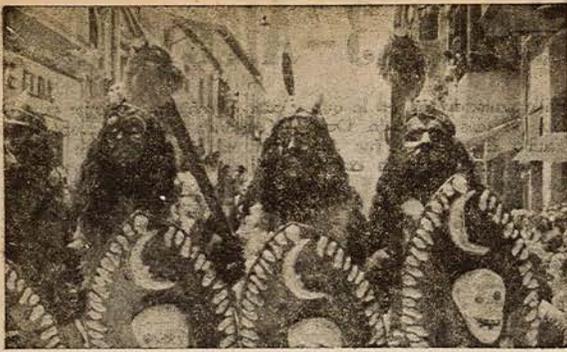
Un gangster famoso es capturado por la Policía gracias a la intervención casual del hijo de un hombre acaudalado. Al cabo de un año, recibe una carta en que se le amenaza de muerte, y entonces solicita protección de un turbio personaje. Discurre la trama entre suposiciones y trucos que envuelven al espectador para finalmente lograr un desenlace imprevisto. Interpretación regular.

### «LA REINA DEL NILO»

Nacionalidad: Italiana.  
Director: Fernando Cerchio.  
Intérpretes: Jeanne Crain, Edmund Purdon, Amadeo Nazzari.  
Censura del Estado: Mayores de 18 años.

El reinado de Nefertiti, la legendaria reina de Egipto, se nos presenta con todo su esplendor, entremezclando las intrigas y luchas políticas que condujeron a su subida al trono con una apasionada historia de amor, de la que son protagonistas la misma reina y un joven escultor.

La película tiene vistosos escenarios y la espectacularidad propia del género, acrecentada por el colorido y el cinemascopio. Interpretación ajustada al tema histórico.



## Orden de los desfiles de Moros y Cristianos

**DÍA 2 DE JUNIO  
DOMINGO:**

El desfile comenzará a las 9,45 de la mañana y recorrerá el itinerario de costumbre: Avenida de Chapí, calles de Antonio Maura, Generalísimo, General Mola, Danellos y José María Pemán, dándose por finalizado en esta última.

Las comparsas desfilarán por el siguiente orden: Contrabandistas, Cristianos, Estudiantes, Zingaros, Navaros, Piratas, Moros Realis-

tas, Moros Marroquíes, Moros Musulmanes.

**DÍA 3 DE JUNIO,  
LUNES:**

El mismo itinerario y hora del día anterior.

Las comparsas desfilarán en el orden siguiente: Moros Realistas, Moros Marroquíes, Moros Musulmanes, Piratas, Contrabandistas, Cristianos, Estudiantes, Zingaros y Navaros.

## Junta Central de Comparsas 1963

Presidentes de honor: Excelentísimo señor don José Falcó y Alvarez de Toledo, XIII conde de Elda. Don Antonio Porta Vera, alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Elda.

Presidente: Don Miguel Camús López.

Vicepresidente: Don Octavio Moreno.

Secretario: Don Carlos Maestre de Pinagua.

Tesoroero: Don Antonio Miguel Lucas Díaz.

Alcaldes de Fiesta: Don Manuel Román Orgilés, don José Tendero Sempere, don José Martí Gómez.

### ABANDERADAS Y CAPITANES

#### Bando Moro

Comparsa de Moros Realistas: Señorita María Teresa Amat González y don José Amat Juan.

Comparsa de Moros Marroquíes: Señorita Pilar Bernabeu Guardiola y don Vicente Bañón Requena.

Comparsa de Moros Musulmanes: Señorita María Salud Sor-

no Vicedo y don Jaime Bellod Amat.

Comparsa de Piratas: Señorita Mari-Loli González Lorenzo y don Helenio González Lorenzo.

Embajador Moro: Don Antonio Femenias.

Centinela: Don Vicente Mañas Uñac.

#### Bando Cristiano

Comparsa de Contrabandistas: Señorita Carmen Quiles Martínez y don Antonio Sirvent Juan.

Comparsa de Cristianos: Señorita Remedios Amorós Gironés y don Luis Javaloyes Sebastián.

Comparsa de Navaros: Señorita Inmaculada López Lorente y don José Panadero Varela.

Comparsa de Estudiantes: Señorita María del Carmen Pedrajas Naranjo y don Antonio Miguel Lucas Díaz.

Comparsa de Zingaros: Señorita Marisa Moreno Juan y don José Leal González.

Embajador Cristiano: D. Francisco Ortega Ibáñez.

Centinela: Don Luis Javaloyes Sebastián.



### UN TRAJE FAMOSO EN LA FIESTA

Entre las novedades que nos va a brindar la inminente fiesta de Moros y Cristianos y que no nos podemos imaginar porque los comparsistas se lo llevan con gran secreto, está la ostentación, por la bonita banderada de las huestas navarras, de uno de los trajes de ceremonia que llevó Sofía Loren en su estupenda interpretación de doña Jimena, la esposa del Cid, en la película del mismo nombre que vimos hace muy poco en nuestras pantallas. Estamos seguros de que esta circunstancia ha de despertar la curiosidad y la atención del numeroso público que creará ver a la cabeza de las huestas cristianas a la mismísima doña Jimena, heroica compañera del Campeador y prototipo de las virtudes de la mujer castellana en la Reconquista.

### TRASTOS EN LA CARRETERA

La calle de Pardines vio pasar, algo asombrada, los viejos trastos con ruedas que a principios de siglo llamaban automóviles, en la pintoresca competición Madrid-Benidorm-Madrid. Una verdadera colección de curiosas antiguallas motorizadas pasaron una tras otra, demostrando que todavía pueden con su chasis, aunque alguna hubo que al llegar a la Ciudad Vergel tuvo que pedir auxilio para seguir adelante.

### «EL SITIADOR»

Ya le han «cascado» el mote al muchacho. Nos lo estábamos temiendo desde que plantó su cartelón ante la plaza. A «Joseillo» le costó bastante soltarse el mote de «El Espontáneo», que podrían llevar todos y cada uno de los que han vestido taleguilla alguna vez. Ya veremos si «El Sitiador» tiene más suerte. En fin, Antonio de Padua se ha salido con la suya y en estos días verá el público si efectivamente hay «madera» en el muchacho. Que haya suerte y valor, para no defraudar al bonito montón de chiquillas que le han endulzado las horas de «sítio» con sus obsequios.

### LA TRAVESIA PUENTE ESTACION - PUENTE MONÓVAR, ARREGLADA

Se están haciendo obras de reparación y allanamiento del paisaje lunar que tenemos a espaldas de la ermita de San Antón, que con el ilusorio nombre de

desviación de carretera, enlaza la carretera de Monóvar con la de la Estación y que en un plazo más o menos largo, más bien más que menos, servirá de desviación de la carretera general por longándose por la Tafalera hasta cerca del Cementerio. El citado camino de enlace —entrada de la ciudad por la calle de San Antón—, era un verdadero Coventry, con cráteres y todo, en los que podía quedar sepultado un camión durante varios días sin que nadie lo viera. Pero, en fin, todo llega, y ahora le ha tocado el turno de recibir una buena capa de grava, piedra y tierra que lo dejarán convertido en una carretera blanca, útil para la circulación, y dispuesta para más adelante ser perfeccionada con el baño de asfalto que es la suprema aspiración de toda carretera decente. Poco a poco le llega su turno a todo.

### CAMPO DE FUTBOL

Los rumores son de todas clases y las ganas que tiene el edense de que quede definitivamente resuelto el problema del campo de fútbol y el del edificio ferial le hace anticiparse a los acontecimientos. Lo único cierto que hay por ahora es que todavía no hay nada. El proyecto está presentado en la Comisión Provincial de Servicios Técnicos don de en su día aprobarán o no el proyecto. Y hasta tanto, a aguantarse las ganas.

### ARGOS

## Prácticas de tiro de la Guardia Civil

La Comandancia de la Guardia Civil de nuestra ciudad nos encarga anunciemos al público que durante los días 6, 7 y 8 del corriente mes de junio, se efectuarán prácticas de tiro por la Guardia Civil y Somatén de la comarca, de 8 a 13 horas de la mañana.

El lugar en que se efectuarán estas prácticas es en los alrededores de la «Casa Colorada», situada en las faldas de «La Torreta».

Lo que se pone en conocimiento en evitación de posibles accidentes.

Hacen falta:

## Patronista Almacenista y Terminadores

Razón:

JOSE AMAT SANCHIZ - Fábrica de Calzado



Victoria sobre el Alcoyano en un partido de muchos goles y poco fútbol... y pocos espectadores.

— o —

Los partidos amistosos de final de temporada son como los baños en enero. Le dejan a uno «congelado», y sobre todo no apetece. Ahora a descansar y luego... otra vez al lío.

— o —

Rumores y más rumores con vistas a la próxima temporada. Y todos muy optimistas. ¡Fianza! a por el equipo gordo, el campo nuevo, la directiva fuerte... por Juan Ramón, como dice la gente de la calle, de los corros, de las tertulias y... Pero nosotros no decimos nada. Luego todo se sabe.

— o —

Bueno, de lo de la Unión ya estamos enterados si no nos han informado mal.

Parece ser que las «figuras» se han ido a Sax a jugar la Copa San Pedro, y la pobre Unión se ha quedado empantada, compuesta y sin jugadores. En fin, cosas del vil metal. Aunque, en verdad, sólo se trata de cuatro chavos y... de una mala pasada.

— o —

En cambio, el domingo nos deleitamos con los progresos de Alcaraz, que vino del Ejército a cosa hecha, jugó desinteresadamente con el Deportivo y a media noche se fue a su destino. Cosas de quien tiene afición y ganas de agradecer a su público.

— o —

Aclaración. Sé que mi alusión de la pasada semana a los «directivos que no pagan» en la Sociedad causó malestar entre varios de ellos. Esta no fue mi intención, ya que los atrasos se hacen efectivos y estos señores pueden hacerlo con toda facilidad por poder y por voluntad. Es cosa de descuido. No tiene importan-

Sección patrocinada por  
gentileza de la firma

**UNION DE  
TRANSPORTES, S. A.**

cia. Pero alguno, según me informaron, tenía dos años de atraso. Es decir, desde que se fundó la Sociedad. Y como sus maneras para con los demás no resultan muy del agrado de los perjudicados, le disparé a larga distancia, sin hacerle daño, aunque sí diana. Es decir, con más nobleza de la que ellos acostumbraban a usar. Y a ver si en el futuro no dan lugar a estas cosas desagradables.

— o —

¡Ah! Y por mí lo hice, pero por muchos socios, y en especial por algunos directivos importantes aún hubiese dicho más. Ellos estaban muy molestos, pero ya sabemos que la recaudación ha aumentado, y como esto era lo importante, enhorabuena.

— o —

Nada del campo. Nada, nada... o casi nada. La pelota está en el tejado y la noticia aparecida y circulada no parece tener más finalidad que el sabido globo de verano que con los efectos del sol... ploff, estallan. Y eso es todo.

— o —

Jugadores que tienen pretensiones de aceptar los ofrecimientos que les han formulado por ahí hay algunos. Yo creo que nada pasará; no se irán, se quedarán... y harán bien. Con lo seguros que tienen aquí las habichuelas no es cosa de andar a ciegas en busca de más para encontrarse quizás con menos. Y como se paga en Elda no se paga en todas partes.

## Eldense, 3 - Alcoyano, 2

Partido amistosísimo, en lo que esto fue lo más destacado. Otra cosa hubo destacada y fue Alcaraz, que fue sustituido en la segunda parte.

Dicididamente el fútbol amistoso, si no tiene el aliciente de pruebas o de principio de temporada por aquello de observar el nuevo equipo, carece totalmente de interés. Y eso ocurrió el domingo en el Parque, con poco público, poco juego y muchos goles. Tiene el Alcoyano dos elementos muy aprovechables, el extremo Gerardo y el ariete Salvá, además de la clase innegable de Barceló y para usted de contar. La sorpresa de la tarde fue Alcaraz, con más peso, más fútbol y un bonito gol. También destacó Sosqui en la primera parte para eclipsarse después. Bartolo, desentrenadísimo, mejor de interior de armador que de medio, ya que estas demarcaciones las ocupó una en cada tanda.

Mateo hizo una parada de mucho mérito y encajó un gol de bastante inocencia ya que le engañó el extraño bote de la pelota por dejarla botar. Muy bien Peiró con juego alegre y práctico de verdadero defensa moderno, con entregas y corriendo la banda a continuación para situarse de extremo en posición de re-

cibir el esférico. Gil, que salió en la segunda parte, se lesionó al recibir un fuerte golpe en el hombro, al chocar con el poste. Los goles fueron marcados por Sosqui (2), Alcaraz y Gerardo, y Renat por el Alcoyano.

El señor Ovidio, del Colegio local, muy bien.

Alineaciones:

ALCOYANO: Rubio; Paredes, Fernando, Salgaña; Puchades, Prieto; Gerardo, Pepillo, Salvá, Barceló y Renard.

ELDENSE: Mateo (Gil); Albert, García, Peiró; Bartolo (Miguel), Cordones; Sosqui, Lizani, Darwin, Alcaraz (Bartolo) y Aguado.

P. LOPEZ

## Federación local de Campeonatos de Fútbol

SABADO, DIA 1

A las cinco de la tarde, Basconia C. F.-C. D. Estrella. Arbitro, señor Vera.

A las 6,30 de la tarde, P. D. Castillo-Trinquete C. F. Arbitro, señor Vera.

LUNES, DIA 3

A las 9 de la mañana, Fraternidad C. F.-Gervasia C. F. Arbitro, señor Poveda.

MARTES, DIA 4

A las 9 de la mañana, Basconia C. F.-Cervezas Mahou C. F. Arbitro, señor Verdú.

A las 10,30 de la mañana, C. D. Estrella-C. D. Santa Gemma E. y D. Arbitro, señor Romero.

**VALLE DE ELDA es una  
empresa periodística  
que da prestigio a Elda.  
El eldense puede ayudarla  
con su suscripción  
o con su anuncio.**

De entrenador y jugadores, nada. De bajas, nada. Y de la directiva, no está formada totalmente, aunque es cosa de días. Unos directivos han cesado y otros han venido a ocupar sus vacantes: lo de siempre, unos van y otros vienen... y los de solera se quedan.

— o —

Hombre, hay aún más: uno que vuelve. Me refiero a Eliseo Poveda, cariñosamente recordado como el «Lito», el antiguo jugador del Deportivo y vicepresidente azulgrana. Viene como embajador de Petrel, la villa hermana. «Lito» es de los que cuesta conseguir, pero cuando se decide, se entrega con todas las consecuencias. Y conste que no es un mero refuerzo ni un directivo más. Es toda una institución y vale por tres. Bienvenido, hijo pródigo.

— o —

Siento mucho no poder dar la lista de la directiva, pero espero poder complacerlos la semana entrante si ellos quedan de acuerdo. Se trata de una lista fuerte; muy fuerte. Es decir, una lista de hombres al servicio incondicional del Deportivo Eldense. Pero de directivos, directivos: en una palabra, de Elda.

— o —

De Juan Ramón, no hay na-

## Se vende chalet

Muy cerca del pueblo  
Propio para veraneo  
Con huerto de árboles  
frutales.

Formarán en: General  
Jordana, 43 - Teléfono 617

da. Lo publicado es una «bola», o mejor dicho, una broma de «Chimo», de las muchas suyas. Pero puede resultar de veras, y si no, leed y veréis. La afición ha acogido muy bien la «trola»; la Prensa dice que estaría muy bien... y escrito queda. El presidente dice que a él le agradaría.

...Y ¿a qué esperamos? A por Juan Ramón: mejores no hay.

CARPINTERO



Les recuerda sus diarios servicios por  
carretera entre

BARCELONA  
Nápoles, 83  
Teléf. 266868

VALENCIA  
Burriana, 32  
Teléf. 277506

ELDA  
Gral. Varela, 14  
Teléfono 90

# Dos viejas amigas

Por JOSE ALFONSO



Vivo en una planta baja. El otro día estaba fumándome un cigarro en el zaguán. Acababa de tomar el desayuno y esperaba que me trajeran los periódicos. De trás de la persiana me entretenía en contemplar a la gente y los coches que pasaban por la calle. De pronto se pararon en la acera dos mujeres frente a la puerta de casa. Parapetado tras la persiana, no me veían. Sin buscarlo ni quererlo, me empapé de su conversación, que me dio los materiales de este artículo. A veces, te calientas los cascos para escribir y no te sale nada. Estás «seco» por dentro. En cambio, por compensación, cuando menos lo esperas te surge un motivo en bandeja. Las dos mujeres eran ya maduras. Vestían esas ropas negras que no sé por qué, les daban ciertos aires egipcios. Llevaban los bolsos de compra, vacío una, lleno la otra. Se habían encontrado frente a mi casa. La que iba al mercado le preguntó a la que ya se había surtido:

—¿Cómo está la plaza, chica?

—Una Sierra Morena. Como siempre. Las gentes lo quieren así. ¡Vale más que te coja la vaca!

—¿Hay «sardinetas»?

—Sí, pero prepárate. ¡A veinti cuatro! Dicen que la tren de Santa Pola, pero como si la trajesen de la India.

—Pues resulta lo más barato aún. Si te tiras a las alcachofas, vale más que te coja la vaca, como tú dices. De las carnicerías, ni hablar. Con esto de que se lle-

van también fuera los chotos, abunda la carne de borrego. Y te la cobran como si fuera de faisán. Compraré un kilo de «sardinetas» y que se apañen.

—Tú lo puedes llevar. Sólo sois en casa tú, tu hijo, la nuera y el niño, que todavía no come.

—Pero gasta más que todos juntos. Entre la leche y la farmacia, no se gana bastante. Y eso que no coja ninguna tarántula y se lo tengas que llevar a don Federico.

—En mi casa somos ocho. Fija te el bolso que llevo. Como si viniera de hacer la vendimia. Menos mal que recojo todas las semanas cinco jornales. Así y todo, la saladura, que es lo que más les gusta a mis hijos mayores, apenas la ven. ¡Se ha puesto a la altura de las pulseras! Una cosa que estaba antes tirada.

—Han abierto mucho los ojos las gentes.

—En fin, mientras lo podamos llevar...

—Eso digo yo, la conformidad es lo mejor que hay en el mundo. Peor que nosotras estaremos al gunas. Y no es cosa de tirarse una por el puente.

—Eso ya es lo último. Y hablando de todo. ¿Estás bien?

—Regular.

—¿Y tu nuera?

—Como todas. ¿Qué quieres que te diga?

—¿Y tu hijo, se porta bien contigo?

—No se mata. Todo lo que gana lo quieren para ellos.

—¡Qué vida ésta! Te has de-

# TELEVISORES AL ALCANCE DE TODOS

ACEPTAMOS EL PLAZO DE PAGO  
QUE SE NOS PROPONGA

Pídanos demostración y decida

ESTABLECIMIENTOS DOMENECH

jado la piel para criarlos y te dan estos pagos ahora.

—Paciencia, hija. Está el mundo así. No hay que hacer mala sangre y llevar la cosa con resignación. ¿Y a ti cómo te va?

—Al consonante, pero como somos más en casa, tengo más trabajo que tú. Menos mal que una, como les tiene ley...

—Ahí le duele. Abusan de nos otras. Claro que es lo que yo digo: ¡mientras haya salud!

—¿Se defiende el chico?

—Está «cortando» bolsos y se saca las dos mil pesetas semanales. Y mi nuera, con la máquina en casa, se acerca a las mil. Ganan más que un contratista de obras.

—Podías estar como una reina.

—Así debía ser, pero no es. Me paso el día bregando más que una mula. Todo lo tengo que hacer en casa. Y encima lo de la calle, las tiendas, la plaza... cargar con la garrafa de vino a la Cooperativa... La lidia del mañana... Mi nuera no se levanta de la silla más que para ir a los bares o al cine.

—La suerte es que tenemos el agua dentro de casa y ya no vamos a las fuentes cargadas como ourros. Además, tendréis lavadora.

—Allí hay de todo como en botica. Eso sí, no se privan de ningún adelanto. La radio, eso que parece el cine...

—¿Qué tiempo tiene el niño?

—Va para once meses.

—Entonces la lavadora e irrá para mucha fena

—¡Que va! No he visto el crío que ensucie tanto. Te pasas, para él solo, moviendo todo el día la «chocolatera».

—¿Y de ropa, te hacen algo?

—Como ya somos viejas, con un trapo que te compran a los años mil, ya están cumplidos.

—Algunas estarán peor que nosotras, como tú dices.

—El que no se consuela es porque no quiere. Después, otra tecla, la del petróleo, que lo necesitas cada dos por tres. Como han puesto el depósito en las afueras del pueblo, es como si fueras a pie a Alicante.

—Ya saben lo que se hacen.

Como somos abuelas, dirán: ¡para que no se les encojan las piernas!

—¡Ya les contaré yo un cuento!

## Persianas GRADULUX

No hay mañana sin luz  
Ni ventana sin Gradulux.

Exposición y ventas:

ALFONSO FARLET  
Generalísimo, 45

Teléfono 164 ELDA

# GRAN VENTA DE SOLARES

Se han puesto a la venta los solares para edificación de casas, perfectamente parcelados, en el final de las calles Vázquez de Mella, Victoria, Fray Luis de Granada y Capitán Cortés, situados a la derecha de la Gran Avenida.

SOLARES EN CENTROS DE CALLES Y ESQUINAS

**Venta al contado y con facilidades de pago**

**OPORTUNIDAD.** — Por cambio de domicilio se vende un edificio compuesto de una vivienda en planta baja y dos en primera planta, situado en la calle Valencia con fachada a mediodía. — Venta total o por viviendas. — Precio muy interesante. — Llave en mano.

Venta de viviendas situadas a la derecha de la Gran Avenida, en la calle Fray Luis de Granada. Entrega inicial a convenir y resto cinco años de plazo.

Para informes, adquisición o examen de planos:

Ramiro de Maeztu, 2, 1°

ELDA

Teléfonos 985 y 525



## Marruecos, tierra de moros

Marruecos, que fue hace siglos punto de partida de la penetración árabe en nuestra Península, es hoy un país independiente y progresivo que hace sentir su influencia en toda la zona norte-africana. Ofrecemos hoy a la consideración de nuestros lectores unas cuantas preguntas sobre el citado reino de allende el Mediterráneo:

1.—¿Sabría decirnos, para empezar, cuál es su capital?

Tánger, Fez, Rabat, Casablanca, Mequinenza.

2.—Si usted tiene que comprar algo en Marruecos, pagará en...

Dirhams, Dinares, Rupias, Pias tras, Libras marroquíes.

3.—El Rif es una palabra que todos relacionamos con Marruecos. Pero ¿sabe usted qué es, exactamente?

Un río importante, Una región montañosa, Una península, Un oasis en el Sahara, Una zona de-ártica.

4.—El tipo moro es producto de la fusión de árabes y sirios con...

Hebreos, Egipcios, Bereberes, Mauritanos, Libios.

5.—Hay un pintor contemporáneo español que se ha especializado en temas marroquíes. ¿Sabe usted de quién hablamos?

Bertuchi, Palencia, Vázquez Díaz, Prieto, Luis Antonio de Vega.

### RESPUESTAS

- 5.—Bertuchi.
- 4.—Bereberes.
- 3.—Una región montañosa.
- 2.—Dirhams.
- 1.—Rabat.

## Reposición de la zarzuela "Kafuska", pro-construcción de los altares de nuestros Excelsos Patronos

De todos es conocida la excelente representación que de esta célebre zarzuela de Pablo Sorzaba, realizó la compañía lírica "ca" recientemente, y también los deseos del numeroso público que no pudo presenciarla.

Esta compañía de actores elden ses, ansiosa de poder complacer a cuantos solicitaron su reposición, va a presentarse de nuevo en el Teatro Castelar, ofreciendo los ingresos que se obtengan para tan alto fin como es cola-

## José Muñoz Ribera

Calle Tenaría, 20 bis

CARPINTERIA EN GENERAL

Especialidad en trabajos para obras en construcción

## Elda participa en los segundos cursillos nacionales de Alimentación y Nutrición

Tres maestras y un maestro de nuestra ciudad: directora doña Josefina Ortega, doña Benita López, doña Eutimia Gutiérrez y don Francisco Tetilla, han sido seleccionados por la Jefatura del Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición para participar en los segundos cursillos nacionales que se están realizando en la localidad de Novelda para iniciarse en tales enseñanzas. Las conferencias versas sobre Biología, Química, Economía del Hogar, Agricultura y cuantas disciplinas están directamente relacionadas con la alimentación y nutrición. Se tiende a racionalizar la alimentación de los españoles con una orientación nutricional adecuada. Este programa se iniciará en la escuela facilitando a todos los niños los principios básicos alimenticios, a la vez que se les inculca una educación nutritiva, convivencia social, etc., para, a través del niño, darle proyección familiar hasta que alcance el ámbito nacional que se persigue.

borar a la construcción de los altares de nuestros Excelsos Patronos, el Santísimo Cristo del Buen Suceso y la Santísima Virgen de la Salud.

Dada la finalidad de este ofrecimiento, no cabe dudar de que nuestro primer coliseo volverá a

verse completo en todas sus localidades, volviendo a aplaudir a esta gran compañía, al propio tiempo que colaboran al fin indicado.

Esta nueva representación tendrá lugar en la primera quincena de junio actual.

# "tuttoscarpa"

S. A. S.

DI GALLI & C.º

VIGEVANO (Italia)

Vía de Amicis

Teléfono 47-71

### MAQUINARIA PARA LA FABRICACION DE CALZADO

- Con esta maquinaria se construyen los zapatos que Italia exporta a todos los países.

Visite nuestra Exposición en el almacén de Padre Manjón, n.º 4, (junto al Cine Gloria)

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA:

## Luis Fernando Obrador

SAN JOSE, 11

E L D A

TELEFONO 216

# GLORIA de POLVORA

¡Y qué bien le van a mi pueblo los estampidos despampanantes de la pólvora festera! La multitud de los eldenses debían llevar el trabuco al brazo, como llevan la camiseta sobre el pecho, a toda hora y en todo tiempo. Y no lo digo pensando en los truculentos avatares serranos de esa arma fanfarrona; no deriva mi intención por los senderos angostos de Sierra Morena, que ponían carne de gallina a los arrieros y trajinantes. Lo digo porque a golpes de pólvora, rotundos, categóricos y rimbombantes, se expresarían mejor los sentimientos, las emociones (y las ambiciones) de tantos que no encuentran en la ordinarietàz de la palabra el medio adecuado para expresar lo que sienten. Si pudieran hablar con la elocuencia retumbante de los arcabuces...

Gloria de la pólvora, gloria de Elda, cúspide sonora del abigarrado barullo festero en que una multitud embriagada de desbocados optimismos se nos manifiesta con una sinceración total

No basta sentirse feliz. Es necesario que lo sepan los demás; que el grito colosal de la pólvora atruene el espacio haciendo saber a la tierra y a los cielos que unas insignificantes criaturas de Dios gozan la efímera gloria de una fiesta popular; es necesario poner sonoridades épicas que contagien a los demás de nuestro optimismo.

¿Qué sería de Elda si cada eldense no llevara en su corazón

de conquistador de la vida un enorme trabuco que a cada momento lanza las bocanadas arrolladoras de sus ambiciones, de sus audacias, de sus valentías, levantando entre picantes olores de triunfo airosas nubes de satisfacción y de regodeo?

¿Qué gloria de la pólvora es pasajera y se desvanece en un santiamén?

Pues, por eso precisamente la hemos elegido como símbolo de muchos logros eldenses. Hoy en las nubes y mañana en el polvo del arroyo. ¿Cuántos cohetes o trabucos han lanzado las anónimas individualidades eldenses hacia el cielo del éxito que pronto han caído en la oquedad irremisa del vacío más desolador.

Pólvora, sí: vengan estruendos jubilosos de audaces arcabuces irreverentes. No importa que sean de moros o de cristianos; que estallen bajo el honrado signo de la Redención o bajo la Media Luna de cualquier oportunismo logrero. El caso es echar un ancla a las alturas, con estrépito, con audacia, con deslumbrante fulgor que obligue a los demás a entornar los ojos en un síncope de envidia. ¡Qué eldero es eso! (Y téngase en cuenta que decimos «eldero» y no eldense. Son cosas muy distintas).

Gloria de pólvora. Nostalgia y querencia de conquista. Explosión vigorosa pero efímera que, en definitiva, viene a pregonar la tragedia del «quiero y no puedo».



Algo de lo que latía en la intimidad de los hogares eldenses se echa al aire de la calle en estos días de Moros y Cristianos, izando al espacio ensordecido la bandera —humo, fuego, estrépito— de los ideales de nuestro pueblo.

El coro épico de los arcabuces va puntuando el poema popular de una eterna guerrilla con

rápidas alternativas de éxitos y fracasos.

No importa que sea pasajera la gloria de la pólvora. No importa. Se extinguen los estampidos; pero quedan el estilo, el espíritu acometedor y fogoso, que haría surgir nuevas generaciones de arcabuceros que, a golpes de ambición, labrarán la gloria imperecedera de Elda.

JUAN MADRONA

## Graves intoxicaciones en nuestra ciudad

### Unos pasteles de crema fueron los causantes

El pasado domingo por la tarde, varios de los médicos de nuestra ciudad se vieron requeridos para prestar asistencia a distintas personas que presentaban alarmantes síntomas de intoxicación alimenticia, que en los primeros momentos parecieron revestir caracteres de suma gravedad. Afortunadamente, los afectados han ido reponiéndose posteriormente de sus aparatosas molestias, por lo que ha desaparecido la alarma producida en los primeros momentos.

En total fueron unas veinte personas las intoxicadas en mayor o menor grado, todas ellas como consecuencia de haber ingerido unos pasteles confeccionados a base de crema —conocidos popularmente con el nombre de «palo catalán»— y que fueron adquiridos en la pastelería sita en la calle de Don Antonio Maura, número 27, de nuestra ciudad.

Al parecer, los pasteles en cuestión se hallaban en malas condiciones por circunstancias que desconocemos y que el Juzgado, que ha intervenido en el caso, está tratando de determinar mediante oportunos análisis de los pasteles de este tipo, que aún quedaban en la pastelería mencionada.

Deseamos el rápido restablecimiento de todos los afectados tras el susto y las molestias padecidas.

## Notas sindicales

En la reunión celebrada el pasado día 27 del corriente, por la Junta local de Elecciones Sindicales, se acordó proclamar candidatos para la elección de enlaces, a todos los trabajadores de las Empresas de seis a veinticinco productores, y que durante los días 6 al 8 de junio próximo, se proceda a la resolución de incidencias y confección de listas de candidatos para las Empresas de más de veinticinco productores.

# Contable

Ofrécese por horas

Razón: Teléfono 509

BAR - RESTAURANTE

# IDELLA

Tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela su magnífica terraza de verano

Al mismo tiempo que les brinda su

## ESTACION DE SERVICIO

## Más de 140.000 Documentos de Identidad ha expedido el equipo de Elda

- Muchas personas ignoran la fecha de nacimiento y bastantes no saben firmar
- Con autorización paterna pueden solicitar el documento los menores de 16 años

Finalizado el plazo de amnistía que el Estado concedió a todos los españoles para obtener el Documento Nacional de Identidad sin abono de las sanciones estipuladas para los que hubieran dejado transcurrir el plazo legal de renovación o aún no lo obtuvieran a pesar de tener más de 16 años, y al ser exigido ya dicho documento para todas las relaciones jurídicas y sociales, hemos considerado conveniente entrevistarnos con el Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía en nuestra ciudad, don Juan Orihuel Extrems, a quien agradecemos la gentileza de facilitar nuestra labor informativa.

—¿Quiere concretarnos la importancia del Documento Nacional de Identidad?

—Es trascendente por cuanto contiene los datos de filiación, fotográficos y dactilares que definen la personalidad del titular. Además, a partir de ahora es imprescindible para el ejercicio de todas las actividades de la vida hu-

mana: ingreso en nómina de funcionarios, empleados, obreros, etcétera; matriculación en centros docentes; inscripción en el padrón de estadística municipal; obtención de certificados; comparecencia ante notarios, registradores, tribunales; realización de operaciones bancarias, contratos de cualquier índole; inscripción en hoteles... en fin, es el documento indispensable que acredita la auténtica personalidad de su titular.

—¿Cuántos se han expedido en Elda?

—Exactamente hasta hoy ciento cuarenta y dos mil cuatrocientos veinte, de los cuales 85.345 corresponden a primera inscripción y 57.075 a los renovados, todos ellos expedidos por nuestro equipo número 74 en la zona que le está asignada.

—¿Podemos saber qué carnet ostenta el número uno?

—El de don Vicente Esteve Or gillés, solicitado el 5 de abril del año 1952.

## SUPERMERCADO SENABRE

General Jordana, 21 - Tel. 634



Sucursales en Mercado de Abastos  
(Casetas n.º 4, 5, 8 y 9)

**E L D A**

GARANTIA - CALIDAD - ECONOMIA

—Aparte de Elda, ¿qué localidad se ha distinguido por su interés en la obtención del Documento?

—Aspe, que, a pesar de su censo, arroja un buen contingente de solicitudes.

—¿Epocas de mayor afluencia de público?

—A punto de finalizar los plazos. Cuando se anunciaba una prórroga disminuían sensiblemente los peticionarios. Los días 29, 30 y 31 de diciembre se expedieron 1.200 documentos porque se cumplía el último plazo concedido. Ahora llevan gravado un recargo de 25 a 100 pesetas, según el retraso en la solicitud.

—Algún detalle curioso?

—Son muchos los que desconocen la fecha de su nacimiento y es también notable el número

de los que no saben firmar. Como nota pintoresca, la de la gitana que preguntó al agente encargado del servicio: «Oiga: ¿Y no me pue hasé alguna rebajilla por este cartón? Mire que tengo cinco churumbele y que hay que menease mucho pa teparle la boca...»

—¿Alguna más, señor Comisario?

—Insistir en la recomendación de que no quede una sola persona sin poseer este importante Documento. Pueden incluso solicitarlo los menores de 16 años, con autorización paterna.

F. TETILLA

El Colegio de Segunda Enseñanza es de todos y para todos.

Colchones  
Ropa confeccionada  
Vajillas  
Neveras  
Lavadoras  
Transistores  
Cochecitos de niño  
Cocinas de gas  
Relojes garantizados

TALLER DE RELOJERIA EN EL

# CLUB DEL RELOJ

# CINE

## Hatari

Nacionalidad: Norteamericana.

Director: Howard Kawks.

Intérpretes: John Wayne, Hardy Kruger, Elsa Martinelli.

Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Unos cazadores de fieras realizan arriesgadas expediciones en Tanganika para coger vivos diversos ejemplares de animales que habrán de vender luego a los zocos de diversos países. La presencia de una muchacha, a la que conocieron de niña y ya se ha hecho mujer, y de una reportera gráfica que se une a la expedición, crea una doble historia sentimental, que se resolverá de distinta manera. Trama argumental que se desarrolla paralelamente al verdadero objeto del film que es presentar un interesante documental de la caza de jirafas, búfalos, rinocerontes, etc., utilizando modernos métodos que no eliminan el riesgo de los cazadores. Bella fotografía en color, que recoge pintorescos exteriores de la citada región africana, con alarbes de la cámara en las escenas del acoso de los animales.

## Requiem por una mujer

Nacionalidad: Norteamericana:

Director: Tony Richardson.

## REX y GOYA

HOY

SUGESTIVO ESTRENO



JEANNE CRAIN  
VINCENT PRICE  
EDMUND PURDOM  
AMADEO NAZZARI  
LIANA ORFELI  
CARLO D'ANGELO

EASTMANCOLOR  
TOTALSCOPE

LA REINA DEL NILO

DIRECTOR: FERNANDO CERCHIO

Intérpretes: Lee Remick, Yves Montand, Bardford Dillman

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Película cruda y dramática, basada en la obra teatral del mismo título, adaptación de la novela «Santuarios», de William Faulkner, que lleva a la pantalla la complicada psicología de una mujer capaz de caer en lo más hondo de la degradación moral, sin que para nada valgan su conciencia ni las obligaciones que el plano social en el que vive le imponen. No tiene el espectador respiro en el clima de tensión dramática que el film crea desde la primera secuencia, ni ha ahorrado su director detalle alguno de descarnado realismo. La interpretación es fiel a los atormentados y convencionales personajes que representa.

## Taras Bulba

Nacionalidad: Norteamericana.

Director: J. Lee Thompson.

Intérpretes: Tony Curtis, Yul Brynner, Wanamaker.

Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Nueva versión cinematográfica de la famosa novela de Nicolás Gogol, en adaptación bastante libre, sobre las continuas luchas entre los cosacos del Don y el pueblo polaco durante el siglo XVI. Son factores importantes de la trama los amores del hijo del jefe ruso con la hija de su enemigo, necesarios para dibujar más el carácter del protagonista, defensor de un ideal que no se doblega ante el sacrificio. Película de gran espectacularidad, abunda en planos de batallas, galopadas, asaltos y otros motivos propios del ambiente bélico-aventurero de su argumento. Amable y simpática, la trama se desarrolla manteniendo la atención del espectador hasta el instante mismo de su dramático final. Gran movimiento de masas en planos de brillante color. Buena música de fondo y excelente interpretación.

## Se alquila casa

CON UN LOCAL COMERCIAL EN PETREL

Razón: R. Gorgé, 1  
Teléfono 738 - ELDA

## Cines REX y LIS

A partir del lunes

Dos grandes estrenos

El «Santo» contra los gánsters

y

El jinete negro

(Mayores de 16 años)

# CARTELERERA

## Ideal Cinema y Coliseo España

A partir del sábado

Fantástico estreno en cinemascopio y tecnicolor

## HATARI

por John Wayne

COMPLEMENTOS

(Tolerado menores)

## CINEMA CERVANTES

Sábado y domingo

Sensacional estreno en cinemascopio y tecnicolor

## Taras Bulba

por Yul Brynner y Tony Curtis

COMPLEMENTOS

(Tolerado menores)

## Teatro-Cinema CANTO

Hoy, soberbio programa doble en cinemascopio y tecnicolor

Lisboa

por Ray Milland

Gaby

por Leslie Caron

(Autorizado mayores)

## CINE CAPRI

Hoy, éxito arrollador del formidable programa doble en tecnicolor

## DRACULA

y la más deliciosa de las películas de la WARNER BROS

FANNY Por Leslie Caron

(Autorizado mayores)

LUNES y MARTES — Soberbio programa doble en tecnicolor **Traición en Fort King** por Rock Hudson y Anthony Quinn, y **Regreso a las minas del Rey Salomón.**

(Tolerado menores)

## Coliseo España

A partir del lunes, gran estreno en cinemascopio y tecnicolor

## El pirata negro

por Ricardo Montalbán

Parrish

(Autorizado mayores)

## SALA REX

Sábado y domingo

Sugestivo estreno en cinemascopio y tecnicolor

## La reina del Nilo

Complementando

Mara

(Mayores de 16 años)

## CINE GOYA

Sábado a lunes

Dos magníficos estrenos

## La reina del Nilo

cinemascopio y color

## El jinete negro

(Mayores de 16 años)

## TEATRO CASTELAR

Sábado y domingo

Colosal programa doble con el dramático estreno

## Requiem por una mujer

por Lee Remick e Yves Montand

## Mi desconfiada esposa

por Gregory Peck y Lauren Bacall

(mayores de 18 años)

## CINE REGIO (Petrel)

Sábado a lunes

Dos colosales estrenos

## El ángel sucio

y

## El caso del Dr. Korda

(Mayores de 18 años)

## CINE LIS

Sábado y domingo

Intrigante estreno

## El caso del Dr. Korda

y

## Mara

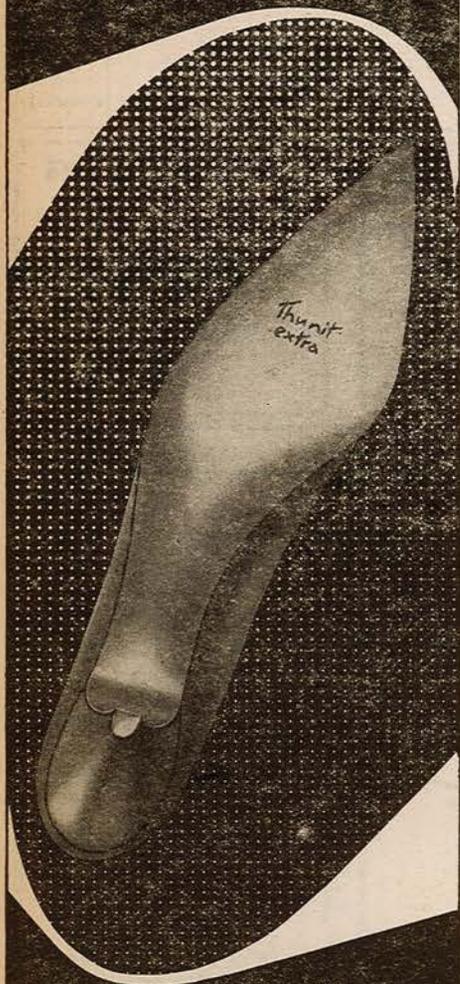
en eastmancolor

(Mayores de 18 años)



# Thunit-extra

ES EL NUEVO MATERIAL  
PARA SUELAS  
MAS PARECIDO AL CUERO  
NATURAL



HAGA POR FAVOR UNAS  
PRUEBAS PRACTICAS  
DE USO. PONDREMOS  
A SU DISPOSICION  
MATERIAL GRATIS.

## Westland

WESTERHAUSEN-KR. MELLE/ALEMANIA

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
PARA ESPAÑA: D.P.M. PANIKER.S.A.  
JUAN GUELL, 184 BARCELONA.

## A la televisión eldense le han salido viruelas

La carta publicada la semana pasada en nuestra sección «Correo de Valle» sobre la televisión, ha tenido una repercusión mucho mayor de lo que suponíamos. Al parecer, son muchísimos los poseedores de televisores que en sus recepciones registran las mismas molestias que nuestro comunicante de la semana pasada nos denunciaba. Prácticamente, toda la zona central de nuestra población, según hemos podido comprobar, está afectada por esta perturbación que aparece sobre las ocho de la noche y continúa hasta el final de las emisiones de T. V. E.

Interesados por el indudable problema que esto ha representado, y después de haber recibido, como decimos, numerosas cartas y quejas, hemos comprobado personalmente la existencia de la anomalía referida, que consiste concretamente en dos franjas horizontales, bastante gruesas, que cruzan la pantalla de parte a parte, formadas por innumerables manchitas centelleantes e «inquietas», las cuales dificultan notablemente la visión y producen el consiguiente malestar en el espectador, que generalmente termina por aburrirse y apagar el televisor. Las franjas, que varían de posición o altura en la pantalla, van acompañadas de un chisporroteo continuo también sumamente molesto.

Opinan los entendidos que, por las características descritas, el «parásito» debe provenir de las escobillas de algún potente motor eléctrico, y el vulgo lo achaca a las más pintorescas causas, como, por ejemplo, a la presencia de una estación alemana que sale «junto» a la T. V. E. española.

El plácido panorama de la televisión en Elda, que, como en toda España, venía siguiendo un ritmo de progresiva difusión, se ha visto profundamente alterado por la intromisión de este «pirata» indeseable que «quema la sangre» todas las noches a numerosos tele-espectadores eldenses, y que ha dado lugar, no solamente a las quejas que enumeramos, sino también a una paralización de las ventas de televisores, cosa que —naturalmente— ha sembrado la alarma entre los distribuidores de receptores.

Precisamente nos llegan noticias de que un grupo de estos vendedores y técnicos de la especialidad en nuestra localidad, van a reunirse con objeto de estudiar el problema y tomar las determinaciones necesarias para su solución, ya que las quejas que reciben de sus clientes son cada día más numerosas y justificadas.

Como indudablemente se trata de una perturbación producida por un «parásito» de tipo industrial, es conveniente recordar ahora que todos cuantos tienen a su cargo aparatos o instalaciones eléctricas, industriales o domésticas, incurrir en responsabilidad en el caso de ser origen de estas perturbaciones, por lo que todos ellos deben asegurarse de que no están dando lugar a perturbaciones en las recepciones de radio o T. V.

Por nuestra parte, sólo nos cabe denunciar el caso desde nuestras páginas, por considerar que afecta a un medio de difusión de tanta trascendencia cultural y social, como es la televisión. Estamos seguros de que estas molestas perturbaciones, que ya vienen produciéndose tres semanas, serán prontamente eliminadas en beneficio de todos, y que la «tele» volverá a verse con toda normalidad en nuestra ciudad, y, con un poco de cuidado y buena voluntad por parte de todos, no se producirán otros casos de este tipo en el porvenir.

## COTARRO VESPISTA

Estamos en vísperas de un gran acontecimiento «vespista», ya que como todos sabréis, mañana, a las 4 de la tarde, en la calle del General Varela, se celebrará la primera «Gymkhana», que este Club organiza.

Con el fin de darle una nota de color a estas pruebas «vespísticas», os recomiendo que asistáis en el mayor número posible y con la «pancarta» colocada en la «Vespa».

Existe entre los aficionados locales un gran entusiasmo por acaapar los valiosos trofeos que el «Vespa Club» entregará a los vencedores; espero y deseo que así sea, aunque desde luego los clubs cercanos nos enviarán sus representantes que sin duda estarán mucho más acostumbrados. Pero de todas formas... ¡Animo, vespistas eldenses!

Una valiosa colaboración será la del público asistente, a los cuales este «Vespa Club», recomiendo que una vez den comienzo las pruebas, no crucen la calzada, para no entorpecer a los participantes y además que los organizadores puedan controlar las pruebas.

Las inscripciones para participar, como ya dicen los programas de mano, será en el lugar designado por estas, o sea, en General Varela, desde las 3,30 de la tarde, y desde luego, imprescindible participar con una «Vespa».

En otro lugar de este VALLE, podréis ver el programa, con los premios y demás detalles.

Y hasta la próxima, en que os daré cuenta de las excursiones que preparamos, una vez pasadas las fiestas, que os deseamos lo paséis lo mejor posible.

UN VESPISTA

## Casa Isabelita

Mercería y  
Perfumería

Artículos para  
el calzado

Novedades y gran  
surtido en lanas  
para labores

Gral. Mola, 8 ELDA



Algunas de las invectivas contra el régimen español pretenden encontrar punto de apoyo en nuestro sistema sindical que, por el solo hecho de no ser igual o parecido al de los demás países de donde proceden los ataques, estiman que carece de autenticidad. Este término se ha puesto de moda, al menos dialécticamente. ¿Qué se debe entender por autenticidad? No será el procedimiento que regía en España antes de la Cruzada, en el que las organizaciones societarias vivían sometidas a la disciplina y el influjo de los partidos políticos y todo era farsa, artificio, utilización de las masas para los designios de los dirigentes. Los que hubimos de vivir de cerca los avatares y las luchas de entonces, sabemos sin la menor duda lo que fue «aquello». La estructura de los sindicatos marxistas no permitía que la voluntad de los trabajadores se manifestara libremente. Y cuando llegaban las pruebas electorales, se votaba lo dispuesto desde «los cuarteles generales».

Los extralimitados despropósitos de pasión que se acercan a nuestras realidades reconocen que en el sindicalismo español no se dan los defectos de aquél. Las representaciones son auténticas, respondiendo a los deseos mayoritarios. Hay una razón poderosa que lo explica perfectamente: como no se trata de encaramar a unos cuantos para lo que haría falta, como en otro tiempo, que pongan sus espaldas los hombres anónimos del trabajo, sino

## Autenticidad Sindical (I)

de seleccionar a los mejores en cada coyuntura o quehacer, la designación es sinceramente libre, sin coacciones ni maniobras. Hay, en cambio, unas garantías que jamás existieron para que los productores elijan a los que crean más capacitados. Y hay una amplitud de representación que tampoco se conoció nunca. Desde las vocalías en las Juntas de los Sindicatos locales a las actividades de las Cortes, el trabajo se ve proyectado en todos los estamentos y afanes que asumen misión rectora. ¿Es esto o no, una autenticidad representativa?

Ha dicho el Caudillo que la estructura sindical ha de reformarse, para lograr su máximo perfeccionamiento. Quiere ello decir que se va a vigorizar un sistema, con más posibilidades, con nuevas perspectivas. Y esto constituye la demostración de que se acertó en la orientación básica, en el espíritu y misión primordiales. Ahora, justamente, cuando estamos enfrentados con una empresa de tanto volumen y trascendencia como el plan de desarrollo económico, es más necesario que nunca que los órganos activos, los elementos colaboradores y de asesoramiento, alcancen la plenitud. No se dan cuenta —o no quieren declarar que no lo comprenden— los que atacan la fórmula española de sindicación, de los beneficios que se han derivado de la efectiva y fecunda convivencia de los factores que toman parte en el diálogo, en relevo, para siempre, de las viejas luchas, que sólo conducían al clima de irrefrenables rencores y a la destrucción de la economía.

(Continuará.)

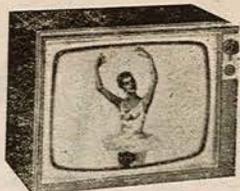
## ELECCIONES SINDICALES

Al encontrarnos próximos a las Elecciones Sindicales, me veo en la necesidad de dar a conocer algo muy importante relacionado con las mismas, porque en los dieciocho años que llevo militando en los Sindicatos, he ido comprobando que cada período electoral exige un mayor esfuerzo para el éxito de la finalidad que se persigue.

Hasta hace muy pocos años era

Por su prestigio, calidad, elegancia y rendimiento, el Televisor Zenith se distingue de cualquier otro. ¡Ud. se sentirá orgulloso de poseer un Zenith!

MAYOR SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO... MENOS REPARACIONES



**ZENITH**

EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

DISTRIBUIDORES ESTABLECIMIENTOS DOMENECH

FABRICANTES DE CALZADO DE CABALLERO

REPRESENTANTE bien introducido, con domicilio en Barcelona y disponiendo de coche propio

Aceptaría Representación para Cataluña

Para referencias: Sr. Samper, Zorrilla 11 - ELDA

## Biblioteca Sindical

Libros recibidos. Cursos de formación; catálogos de publicaciones, Selecciones técnicas, Productividad industrial; control de costes, Salarios, tiempos de trabajo e incentivos, Planificación y control de la producción, Curso de producción, Organización y di-

rección de reuniones, Distribución en planta, Formación de cronometradores, Control de calidad, Tiempos de trabajo, Organización general de empresas, Adiestramiento de mandos intermedios, Mejora de métodos de trabajo, Relaciones humanas, Seguridad en el trabajo, Adiestramiento de mandos administrativos, Mercados y ventas.

Donados gentilmente por don Rafael Ruiz Recio, Comisión Regional de Productividad Centro-Levante.

fácil ser enlace, vocal y presidente, inclusive, de Sección Social, pero en estos momentos las circunstancias obligan a elegir personas cada vez más competentes con arreglo a la capacidad del cargo, de lo contrario, no sólo se defrauda a sus representados, sino que desprestigia el espíritu sindical, porque en las Elecciones Sindicales no hay dualidad de intereses, sino armonías en un esfuerzo común.

Por consiguiente, vamos a esforzarnos todos depositando la papeleta de votación con lo que nos dicte la conciencia, sin dejarse influir por el amigo, amistades o simpatías. Con ello habremos logrado elegir a los mejores.

Porque hay que tener presente que sin las armas que proporcionan unas elecciones sanas, no podemos ganar las batallas que requiere el triunfo de la justicia social en España.

El presidente de la Sección Social del Sindicato Local de la Piel, Domingo de la Rosa Plaza.

**Francisco Bellot Romero**

FABRICA DE TACONES DE SUELA

Pilar Primo de Rivera, 7

Teléf. 84 - ELDA

## CURSILLOS de Modalidad Industrial

Durante los días 20 al 22 de los corrientes, se han celebrado en la localidad de Monóvar, afecta a esta Delegación Comarcal, unos cursillos de Modalidad Industrial, interviniendo en los mismos un cuadro de profesores de la Delegación Provincial de Sindicatos de Alicante.

Al finalizar los cursillos, se celebró una cena de hermandad.

## CICLISTAS Y MOTORISTAS

Pensad que sois los más débiles. No cometáis imprudencias.

**SUPERMERCADO**

# “LOS ANGELES”

**Desea a sus clientes actuales y futuros  
UNAS FELICES FIESTAS**

**Automóviles de alquiler, con y sin chófer**

**VISITENOS y... por favor... sean felices**

## Hijo de **Raul Coloma Marín**

Francisco Alonso, 23 y 25

Teléfono 548

E L D A

**Fábrica de Trenzados, Ribetes, Cercos y Tiras  
Máquinas de laminar y rebajar piel al público**

**Fabricante de las planchas de Trenzado Plástico Imitación Piel,  
con Patente de Invención número 286.925**

**Especialidad en Ribete Italiano Imitación Piel,  
con su adecuado grueso y ancho**

---

**No deje de consultarnos calidades y precios y descubrirá grandes ventajas en todos  
mis artículos de fabricación propia.**